大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千六百四十八號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二二一
廣告課電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西二坊二四號
香港有利印務有限公司承印

毛主席和他的親密戰友林彪在天安門城樓

中國人民最敬愛的偉大領袖毛主席十一月二十五日和二十六日在北京第八次接見了來自全國各地的二百五十萬革命師生和紅衛兵。圖爲二十五日，中國人民的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席和他的親密戰友林彪在天安門城樓上檢閱文化革命大軍。（新華社傳真照片）

中國革命和國際共運史上的偉大創舉

毛主席先後檢閱千餘萬小將

上週第八次接見二百五十萬人　明年春暖再舉行

這次接見，顯示了無產階級文化大革命的大好形勢，是三個多月來革命師生進行串連和學習的一次勝利的總結，它將促進全國革命師生實行全程步行大串連。

【新華社北京二十六日電】在震撼全國和全世界的轟轟烈烈的無產階級文化大革命高潮中，在全國億萬革命羣衆沿着毛主席的正確路線勝利前進的大好形勢下，我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席，十一月二十五日和二十六日，在首都接見了來自全國各地的二百五十萬革命師生和紅衛兵。

這是毛主席和他的親密戰友林彪同志對革命小將的第八次接見，也是明年春暖以前的最後一次接見。這次接見，顯示了偉大的無產階級文化大革命的大好形勢，是三個多月來革命師生進行串連和學習的一次勝利的總結，它將促進全國革命師生實行全程步行大串連。

從八月十八日以來的三個多月中，連同國慶節在內，毛主席已經接見了一千一百多萬革命師生和紅衛兵。在這樣短的時間內，我們的偉大領袖毛主席同這樣衆多的革命羣衆見面，這在中國革命歷史上，在國際共產主義運動的歷史上是前所未有的偉大的革命創舉。

在二十五日和二十六日連續兩天舉行的第八次接見大會上，二百五十萬革命小將懷着無比幸福、無比激動的心情說：毛主席啊，我們心中的紅太陽！只有您這樣偉大的天才，才有這樣巨大的魄力和決心，發動這場偉大的無產階級文化大革命。您是世界上最偉大的無產階級革命家，您最最相信羣衆，最最支持羣衆的革命首創精神，您的心和革命羣衆的心緊緊相連。您是全世界的馬克思列寧主義者，爲我們青年一代，樹立了最光輝的榜樣。

廿五日氣溫降至零度　六十萬小將意氣風發

革命小將們說，毛主席連續八次接見我們革命師生和紅衛兵，是對全國革命青少年和廣大革命羣衆，特別是文化大革命主力軍——工農兵羣衆的最大鼓舞、最大支持。毛主席一次又一次的接見，推動着無產階級文化大革命洶湧澎湃地向前發展，取得一個又一個偉大的勝利。他們表示，決不辜負毛主席的殷切期望，一定要把毛主席的關懷和指示迅速帶回去，很好地總結革命串連和學習的經驗，更好地向人民解放軍學習，向工農羣衆學習，更加深入地活學活用毛主席著作，在用字上狠下功夫，以「只爭朝夕」的革命精神改造世界觀，堅決捍衛以毛主席爲代表的無產階級革命路線，徹底批判資產階級反動路線，把本地區本單位的文化大革命搞深搞透，搞得更好。

二十五日這天，雖然氣溫降到攝氏零度左右，但毛主席接見革命小將的喜訊，溫暖着每個人的心。從五湖四海彙集首都的六十多萬革命師生和紅衛兵，以解放軍爲榜樣，突出政治，把毛主席親手制定的三八作風和三大紀律八項注意作爲行動的指南，他們按照班、排、連組成紅衛兵師、團，人人手持紅彤彤的「毛主席語錄」，高唱革命歌曲，迎着黎明前刺骨的寒風，從四面八方匯集到天安門廣場和廣場東側的條條大道上，結成一支支波瀾壯闊的紅色巨流。當太陽從東方地平線上升起的時候，英姿煥發的革命小將們一遍又一遍地朗讀毛主席語錄，整個天安門廣場成了一所雄偉壯麗的毛澤東思想大課堂。

「東方紅」樂聲響　千萬人心潮澎湃　千萬雙眼睛仰望着天安門城樓

十一點三十分，「東方紅」樂曲奏響了，千萬人心潮澎湃，千萬雙眼睛仰望着天安門。「毛主席來啦！毛主席來啦！」

在海嘯般的歡呼聲中，毛主席和林彪同志，在周恩來、陶鑄、陳伯達、鄧小平、康生、劉少奇、朱德、李富春、陳毅、賀龍、李先念、譚震林、徐向前、聶榮臻、葉劍英、謝富治、劉寧一、蕭華、汪東興、吳德等同志陪同下，登上了天安門城樓。頓時間，「毛主席萬歲」、「毛主席萬萬歲」的歡呼聲，像滾滾春雷，震天動地。

中共中央政治局常委、中共中央文化革命小組顧問康生同志宣佈大會開始，他代表毛主席、黨中央和中央文化革命小組，向革命小將們致無產階級文化大革命的戰鬥的敬禮。康生同志對大家說：毛主席接見我們，這是對我們最大的鼓舞，是我們的最大光榮！

接着，檢閱在雄壯的「大海航行靠舵手」的樂曲聲中開始。以解放軍爲前導，排列在天安門廣場東側大道上的革命小將，揮舞着紅光閃閃的「毛主席語錄」，高舉紅旗和毛主席畫像，邁着矯健的步伐，通過天安門廣場，接受偉大領袖毛主席的檢閱。

這一天，毛主席和林彪同志，在凜冽的寒風中一直和革命師生和紅衛兵在一起，持續整整四小時。一隊隊革命小將在通過廣場時，盡情地歡呼：「毛主席萬歲！」毛主席含着慈祥的微笑，不斷地向大家揮手致意。

遊行結束以後，廣場上的文化革命大軍湧向天安門前，狂歡跳躍。毛主席走向城樓東西兩側，向歡呼的人羣頻頻揮手致意。這時，城樓台上台下，萬衆歡騰，「毛主席萬歲」的歡呼聲響徹雲霄。

二十六日，我們最敬愛的偉大領袖毛主席，繼續接見並檢閱了文化革命大軍。

廿六日一百八十萬小將接受檢閱　毛主席在汽車上不斷地親切招手

這一天，來自全國各地的一百八十多萬革命師生和紅衛兵小將，排列在天安門廣場和東西兩側的寬廣大道兩旁，以及西郊機場上，整齊隊伍像浩瀚的紅色長江。

下午兩點三十分，毛主席和他的親密戰友林彪同志，以及中央和其他方面領導同志，在「東方紅」樂曲聲中，分乘敞篷汽車，來到了革命小將中間。

毛主席身穿軍裝，容光煥發，神采奕奕地站在第一輛敞篷汽車上，向夾道歡呼的人羣不斷地親切招手。

毛主席乘坐的汽車迎面駛來，頓時就一片歡騰，多少人含着激動的淚花，多少人揮舞着「毛主席語錄」，由衷地喊出一個發自內心的口號：「毛主席萬歲！」革命小將們懷着無限熱愛的激情，目送毛主席乘坐的車隊遠去。這時，紅色大道上歡聲四起，人們一直沉浸在無比幸福中。

「毛主席啊毛主席，我們永遠跟着您在革命的長征路上勇往直前！」

在二十五日和二十六日連續兩天舉行的接見大會上，從河北、山西、內蒙古、山東、遼寧、河南、安徽、湖北、湖南、陝西、江蘇、吉林、江西等省區徒步來到北京的五百多支紅衛兵長征隊的小將們，見到了日夜思念的偉大領袖毛主席，萬分激動。他們步行長征了一千七百多里路的[illegible]獻給偉大領袖。[illegible]挑起紅色的重擔子，將無產階級文化大革命進行到底。來自鄭州市衛生學校的九名男女長征隊員，在長征途中，特意到石家莊市的白求恩陵前，讀着「紀念白求恩」的文章，表示要堅決學習國際主義戰士白求恩同志對工作極端負責任，對同志對人民極端熱忱的共產主義精神。他們還到河南省新鄉縣七里營公社去勞動，和社員一起學習毛主席著作。

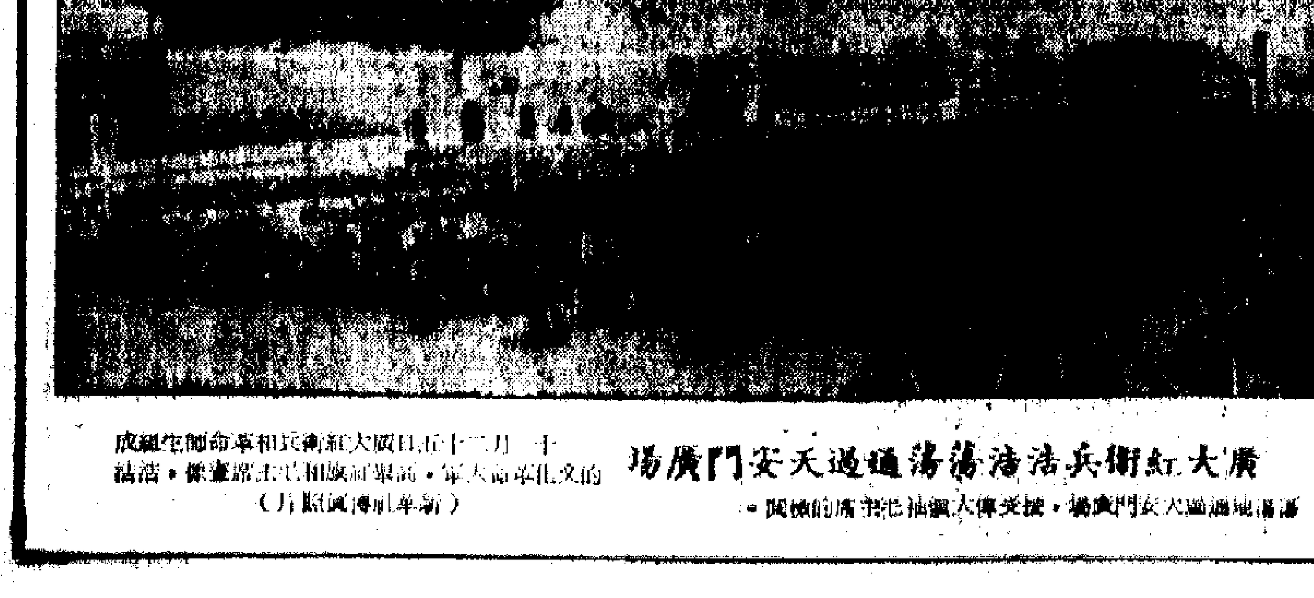
女子紅衛兵長征隊大受注目　她們決心當暴風雨中的海燕

「中華兒女多奇志，不愛紅裝愛武裝。」一些由女紅衛兵小將組成的長征隊，特別引人注目。內蒙古的一支「紅色長征隊」的十多個女戰士，出發前宣誓說：我們要做暴風雨中的海燕，不做溫室裏的花朵。她們以天不怕、地不怕的精神，來到了毛主席的身邊。當毛主席向她們揮手致意的時候，小將們流下了幸福的熱淚。

她們表示：一定要步行回去，把毛主席的親切關懷帶給邊疆上的革命人民，將無產階級文化大革命進行到底。

（下轉第三版）

毛主席十一月二十六日乘敞篷汽車檢閱文化革命大軍（新華社傳真照片）



廣大紅衛兵浩浩蕩蕩通過天安門廣場

浩浩蕩蕩的紅衛兵通過天安門廣場，接受偉大領袖毛主席的檢閱。

十一月二十五日廣大紅衛兵和革命師生組成的文化革命大軍，高舉紅旗和毛主席畫像，浩浩[illegible]（新華社傳真照片）

大立毛澤東思想的新紀元

今日的中國，是大立毛澤東思想的中國。今日的世界，是毛澤東思想大放異彩的世界。史無前例的無產階級文化大革命，是大立毛澤東思想的大革命。大立毛澤東思想的新紀元開始了！

通訊

【新華社北京二十六日電】通訊：大立毛澤東思想的新紀元

十一月二十五日和二十六日，我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席，在無產階級文化大革命的中心——北京，又一次檢閱來自全國各地的二百五十萬革命師生和紅衛兵。這是今年八月十八日以來，毛主席連續八次檢閱一千一百多萬文化革命大軍中，規模最大的一次。

幾個月來，毛澤東思想武裝起來的億萬文化革命大軍，用自己光輝的革命實踐，爲無產階級革命歷史寫下了新的篇章：

今日的中國，是大立毛澤東思想的中國；

今日的世界，是毛澤東思想大放異彩的世界；

史無前例的無產階級文化大革命，是大立毛澤東思想的大革命。

大立毛澤東思想的新紀元開始了！

有毛澤東思想才有新世界

在這震撼世界的幾個月裏，我們最最敬愛的偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，其勢迅猛異常，其鋒銳不可擋，創立了不朽的豐功偉績。歷史上還沒有過如此規模，如此深刻的大革命！

千萬革命羣衆，從五湖四海，來到最最敬愛的偉大領袖毛主席身邊。三個多月來，毛主席八次會見革命羣衆，領袖和羣衆如此心連心，這在革命歷史上還是第一次。

每一次接見，都是大立毛澤東思想的勝利檢閱。

每一次接見，都是大立毛澤東思想的莊嚴誓師。

在天安門廣場，在北京的寬敞大道上，從來沒有過這麼多英姿勃勃的革命小將，捧着「毛主席語錄」，又讀又唱；從來沒有過這麼多含着熱淚的眼睛，仰望着自己心中的紅太陽。毛主席的親密戰友林彪同志說：「無產階級文化大革命，一句話，就是要大立毛澤東思想。」

今天，中國人民和世界人民已經越來越清楚地看到，這場大立毛澤東思想的大革命，有着多麼偉大深遠的意義。

這是關係到無產階級革命成敗的大革命！這是關係到社會主義國家走什麼道路的大革命！只有大立毛澤東思想，把思想文化戰線上的社會主義革命進行到底，才能把我們偉大的祖國建成一個永不變色的無產階級的鐵打江山。

大立毛澤東思想，是我國人民的最大需要，也是世界革命人民的迫切需要。

天安門前，「毛主席萬歲！」的歡呼聲，震撼寰宇：「一定把大立毛澤東思想的文化大革命進行到底！」

陝北革命老根據地的革命師生高唱着「東方紅，太陽升，中國出了個毛澤東……」來到北京，來到天安門。二十多年前，陝北老鄉李有源第一個唱出了「東方紅」的頌歌，這支歌已傳遍中國，傳遍世界。如今，他們唱着這支歌，更是心潮澎湃。他們激動地說：「過去，我們依靠毛澤東思想，迅速地紅了全中國；今天，只要我們和世界人民一道大立毛澤東思想，就一定能迅速地贏得一個紅彤彤的新世界！」

來自反修前線的戰士，站在天安門前，無論是世世代代住在伊犁河畔的貧苦牧民的後代，還是剛剛被蘇聯修正主義集團勒令回國的留學生，他們含着熱淚仰望毛主席，高呼「萬歲！萬歲！萬萬歲！」他們最清楚，有了毛主席親自發動和領導這場文化大革命，中國決不會像蘇聯那樣出修正主義，江山就決不會變顏色。這場無產階級文化大革命，是歷史上最偉大的革命羣衆運動。只有最偉大的無產階級革命家毛主席，才能有這樣的魄力，這樣的決心，去發動革命羣衆，徹底挖掉修正主義根子。他們內心禁不住歡唱：毛主席是最紅最紅的紅太陽，在文化革命的康莊大道上，社會主義共產主義萬年長……

在世界各個地方，一切革命人民盛讚中國無產階級文化大革命，是人類歷史上的偉大創舉。他們歡呼毛主席把這個歷史發展的必然規律，揭示給億萬革命人民。一位非洲朋友說：「中國文化大革命是世界歷史上的偉大創舉。它已經無可爭辯地向世界宣告，人們要想永遠革命的話，必須進行這一場意識形態領域內的偉大革命。」一位亞洲朋友說：「在毛澤東主席領導下的無產階級文化大革命，加速了世界革命的進程，是世界無產階級革命的一個輝煌成就和勝利的標誌。」錫蘭民族解放陣線的一位負責人指出：「中國人民今天在這場革命中所做的，正是全世界無產階級將來在他們向社會主義前進時要做的。」

中國的無產階級文化大革命向世界宣告：勝利一定屬於大立毛澤東思想的革命人民！一個沒有帝國主義、沒有資本主義、沒有剝削制度的新世界必然會誕生！

（下轉第三版）

「人民是創造歷史的動力，羣衆是真正的英雄」

毛主席關於羣衆路線的十一條語錄

人民日報十一月二十七日刊登

【新華社北京二十七日電】今天「人民日報」第二版刊登了毛主席關於羣衆路線的十一條語錄，全文如下：

人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力。

「論聯合政府」（一九四五年四月二十四日）「毛澤東選集」第三卷第一〇三一頁

世間一切事物中，人是第一個可寶貴的。在共產黨領導下，只要有了人，什麼人間奇跡也可以造出來。

「唯心歷史觀的破產」（一九四九年九月十六日）「毛澤東選集」第四卷第一五一六頁

必須明白：羣衆是真正的英雄，而我們自己則往往是幼稚可笑的，不了解這一點，就不能得到起碼的知識。

「「農村調查」的序言和跋」（一九四一年三月、四月）「毛澤東選集」第三卷第七九〇頁

「三個臭皮匠，合成一個諸葛亮」，這就是說，羣衆有偉大的創造力。中國人民中間，實在有成千成萬的「諸葛亮」，每個鄉村，每個市鎮，都有那裏的「諸葛亮」。

「組織起來」（一九四三年十一月二十九日）「毛澤東選集」第三卷第九三六頁

除了黨的領導之外，六億人口是一個決定的因素。人多議論多，熱氣高，幹勁大。

「介紹一個合作社」（一九五八年四月十五日）「毛澤東著作選讀」甲種本第三八一頁

人民羣衆有無限的創造力。他們可以組織起來，向一切可以發揮自己力量的地方和部門進軍，向生產的深度和廣度進軍，替自己創造日益增多的福利事業。

「「多餘勞動力找到了出路」一文的按語」（一九五五年）「中國農村的社會主義高潮」中冊第五七八頁

真正的銅牆鐵壁是什麼？是羣衆，是千百萬真心實意地擁護革命的羣衆。這是真正的銅牆鐵壁，什麼力量也打不破的，完全打不破的。反革命打不破我們，我們却要打破反革命。在革命政府的周圍團結起千百萬羣衆來，發展我們的革命戰爭，我們就能消滅一切反革命，我們就能奪取全中國。

「關心羣衆生活，注意工作方法」（一九三四年一月二十七日）「毛澤東選集」第一卷第一三四頁

應該使每一個同志懂得，只要我們依靠人民，堅決地相信人民羣衆的創造力是無窮無盡的，因而信任人民，和人民打成一片，那就任何困難也能克服，任何敵人也不能壓倒我們，而只會被我們所壓倒。

「論聯合政府」（一九四五年四月二十四日）「毛澤東選集」第三卷第一〇九七頁

只要我們能夠掌握馬克思列寧主義的科學，信任羣衆，緊緊地和羣衆一道，並領導他們前進，我們是完全能夠超越任何障礙和戰勝任何困難的，我們的力量是無敵的。

「目前形勢和我們的任務」（一九四七年十二月二十五日）「毛澤東選集」第四卷第一二六〇頁

我們應當相信羣衆，我們應當相信黨，這是兩條根本的原理。如果懷疑這兩條原理，那就什麼事情也做不成了。

「關於農業合作化問題」（一九五五年七月三十一日）「毛澤東著作選讀」甲種本第三〇〇頁

中國人民將會看見，中國的命運一經操在人民自己的手裏，中國就將如太陽升起在東方那樣，以自己的輝煌的光焰普照大地，迅速地蕩滌反動政府留下來的污泥濁水，治好戰爭的創傷，建設起一個嶄新的強盛的名副其實的人民共和國。

「在新政治協商會議籌備會上的講話」（一九四九年六月十五日）「毛澤東選集」第四卷第一四七〇—一四七一頁

毛主席接見小將消息 人民日報四個版刊登

【中國新聞社北京二十七日電】人民日報今天用四個版的篇幅報道毛主席和他的親密戰友林彪副主席，第八次接見二百五十萬革命小將的消息和圖片，同時還報道了全國革命師生三個月來進行革命大串連的勝利。

第一版的上半版刊登了毛主席和他的親密戰友林彪副主席接見文化革命大軍的照片，下面是紅色通欄大字標題：中國革命和國際共產主義運動歷史上前所未有的偉大革命創舉，毛主席先後檢閱一千一百萬文化革命大軍。

毛主席接見小將喜訊傳來 舉國軍民歡騰鼓舞

億萬羣衆表示：一定把文化革命搞得徹徹底底，把第三個五年計劃完成得漂漂亮亮。

【中國新聞社北京二十七日電】偉大領袖、偉大導師、偉大統帥、偉大舵手毛主席第八次接見革命小將的喜訊傳出後，全國各地軍民歡欣鼓舞……

城鄉工農羣衆表示決心當好生產闖將

解放軍三軍指戰員誓捍衛毛主席路線

最光輝的榜樣

任立新

【新華社北京二十七日電】今天「人民日報」第二版發表了任立新的文章「最光輝的榜樣」，全文如下：

我們的偉大領袖毛主席，從今年八月以來的三個多月中，先後八次接見和檢閱了一千一百多萬無產階級文化革命大軍。這是中國無產階級革命史上，也是國際共產主義運動史上前所未有的偉大創舉。

毛主席最信任羣衆，羣衆最熱愛毛主席。……

康生昨設宴招待新共政委紐恩斯

李先念劉寧一等參加宴會

【新華社北京二十七日電】中共中央政治局常委、中央書記處書記康生同志，今晚會見並宴請新西蘭共產黨全國委員會政治委員會委員紐恩斯同志，雙方進行了親切的談話。

分別參加會見和宴會的，有中共中央政治局委員李先念，中央書記處書記劉寧一，中央候補委員趙毅敏等同志。參加宴會的還有新西蘭同志凱西。

本報特稿

激流雜記之七

陳凡

印報刊讚揚我文化革命 痛斥印反動派卑鄙誣衊

不管牛鬼蛇神怎樣詆譭無損於這個運動的聲勢

印作家說帝修攻擊只能使文化革命更閃閃發光

我工會代表團在日進行訪問

南越平順省軍民上月份殲敵三百

西德兩大政黨着手組新政府

台灣發生翻車慘劇 四十餘名學童受傷

肇禍汽車起站時就因機件故障開不動

縱橫談

震撼全世界的幾個月

祝慶

訂正

第一版

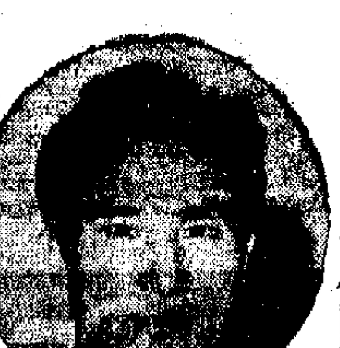
亞新會又傳振奮人心消息 我再創世界紀錄

毛主席八次接見小將

（上接第一版）

毛主席來訊外賓中圖 國際友人紛請求簽名

亞新會又傳振奮人心消息
我再創世界紀錄
蕭明祥挺舉158公斤創次輕級單項新猷



【本報訊】金邊二十七日消息：第一屆亞新會第二天，舉行了十三個項目的比賽。東埔寨國家元首西哈努克親王在二十七日上午和下午觀看了乒乓球、田徑和游泳比賽，並且為男子一百米自由泳和女子仰泳一百米的優勝者發了獎。

中國舉重運動員蕭明祥（見圖），在二十七日下午的次輕量級比賽中，以一百五十八公斤的成績，打破了他自己保持的挺舉的世界紀錄，再一次為亞新會增添光彩。

第一屆亞新會的捷報一個接着一個，在今天下午次輕量級舉重比賽當中，中國二十七歲的蕭明祥以一百五十八公斤的成績，打破了一百五十七點五公斤的挺舉世界紀錄。

蕭明祥在今天的比賽當中遇到了困難，他在挺舉的時候，首先想起了毛主席的教導：「為有犧牲多壯志，敢教日月換新天」，以頑強的意志，創造了世界紀錄，為祖國爭得榮譽。在場的觀衆熱烈歡呼，歡呼這個新的世界紀錄，歡呼亞新會又一輝煌的勝利。

比賽結束以後，記者訪問了蕭明祥。他說：「昨天我們舉重隊的陳滿林打破了世界紀錄，這給我很大鼓舞，我也下定決心，按照毛主席指引的正確道路，在比賽當中，爭取也打破世界紀錄。我破了次輕量級挺舉的世界紀錄，我深深體會到，遵從革命，就要聽毛主席的教導，樹立為公的思想。特別是文化革命以來，我以『老三篇』作座右銘，學一點，用一點，遇到困難就想『老三篇』，就能鼓起十足的幹勁。我想，為了人民，我應當敢於攀高峯，敢於勝利。今後，我要更好地學習毛主席的著作，聽毛主席的話，做毛主席的好運動員，樹立完全徹底為人民服務的思想。第一屆亞新會是我們新興力量人民的大聚會，我參加比賽，為亞新會作出貢獻。今後，要在體育事業中更上一層樓，為人民革命事業，努力奮鬥！」

中朝爭奪男女團體乒乓冠軍
游泳中國獲四項第一
廿六日晚大雨場地鬆軟　陳家全百米十秒五奪魁

【本報訊】金邊二十七日消息：亞新會的男女乒乓球團體賽的分組循環賽，已經在二十七日下午結束。中國男女乒乓球隊，雙雙獲得了決賽權。他們將與朝鮮男女乒乓球隊決戰，決定亞新會男女團體冠軍。

兩天來，中國男女乒乓球隊的隊員們充分發揚了勇敢戰鬥、不怕疲勞和連續作戰的作風，在各場比賽當中，打出了風格，打出了水平，獲得了全勝。

二十七日下午，在東埔寨國家綜合體育場舉行了游泳和跳水比賽。在游泳比賽當中，有四名選手打破了兩項第一屆新興力量運動會的紀錄。

在女子一百米仰泳當中，有三名選手打破了第一屆新運會的紀錄。第一名是中國的[illegible]，成績是一分十六秒八；第二名是東埔寨選手[illegible]，成績是一分十七秒（打破紀錄）。朝鮮選手獲得第三名。

男子一百米自由泳第一名是東埔寨選手[illegible]，打破了她本人保持的國家紀錄。男子一千五百米自由泳比賽第一名的中國選手徐[illegible]，以十八分三十五秒三的成績打破了第一屆新運會的紀錄。獲得這項比賽第一名，成績是五十五[illegible]。

亞新會第一個世界紀錄
——記陳滿林破最輕量級推舉世界紀錄

陳滿林會後項成績	
推舉	118.5★
抓舉	100公斤
挺舉	130公斤
★破世界紀錄	
總成績	347.5公斤

世界舉重運動史添新頁

在第一屆亞洲新興力量運動會比賽的第一天，我國優秀舉重運動員陳滿林以一百一十八點五公斤的成績，打破了他自己保持的一百一十八公斤的最輕量級推舉世界紀錄，為世界舉重運動史增添了新的光輝。

二十六日晚上，東埔寨首都金邊人民體育館燈火輝煌，來自亞非拉各國的運動員和觀衆，懷着互相學習、共同提高的願望，在這裏進行最輕量級舉重比賽。

七時四十五分，舉重比賽台上的掛分牌出現了一百一十八公斤的數字。這時，我國優秀運動員陳滿林走到了舉重比賽台上。他的第一次試舉沒有成功，但是他沒有灰心，在認真地思考沒有成功的原因以後，又一次走到了槓鈴前面，穩穩地把它舉起來了。隨後，他向我們舉了一百一十八點五公斤的重量，這個重量比他在去年創造的一百一十八公斤的最輕量級推舉世界紀錄多加了零點五公斤。槓鈴經裁判們的鑑定，陳滿林繼續增加到一百一十八點五公斤。

三盞白光燈同時亮起來

七時五十八分，陳滿林又滿懷信心地走到了槓鈴前。觀衆屏息凝神地把目光投向他。在明亮的燈光下，閃閃發光的槓鈴前，只見他那鐵臂似的雙手猛地翻起槓鈴，挺立，上推，一下子就把超過自己體重一倍多的槓鈴舉過了頭頂。「成功了！」發令員發出了可以把槓鈴放下的口令。這時，表示裁判們承認成績的三盞白光燈同時亮了起來。頓時，全場觀衆起立，發出雷鳴般的掌聲，全場觀衆一起歡呼亞洲新興力量運動會第一個世界紀錄的誕生。

這是毛澤東思想的勝利

陳滿林走下舉重台後，向他表示熱烈的祝賀。陳滿林謙虛地說：「我的這個成績是毛澤東思想的勝利！」

陳滿林今年二十五歲，他是在毛澤東思想哺育下成長起來的優秀的共青團員，多次為世界舉重事業創造了優異成績。當史無前例的無產階級文化大革命在我國轟轟烈烈地展開以後，他積極地參加了這個革命運動，並且在運動中認真地學習3311錦井隊的英雄事跡。他說：「我要更好地讀毛主席的書，聽毛主席的話，不怕任何困難，刀山敢上，火海敢闖，把困難踩在腳下。」過去到金邊以後，他和同伴們又活學活用毛主席著作，像『老三篇』，狠鬥私心雜念，改造自己的主觀世界。他在比賽前寫道：「我在一次又一次的比賽中，體會到技術的提高就像攀登高峯一樣，過了一個高峯就要攀登新的高峯。」以『老三篇』為座右銘，一切為了國家的榮譽，把訓練和比賽場地當作改造思想的戰場，正是他活學活用毛主席著作的結果。

陳滿林在亞新會上首次打破世界紀錄

中國選手陳滿林二十六日在第一屆亞洲新興力量運動會的第一天，以一一八．五公斤的成績，打破了由他本人保持的一一八公斤最輕量級推舉世界紀錄。這是第一屆亞新會上出現的第一個世界紀錄。

（新華社傳真照片）

男子體操團體賽
中國隊奪得冠軍
我六名男選手包辦全能前六名

【本報訊】金邊二十七日消息：在昨天舉行的男子體操團體比賽中，中國六名體操健兒在比賽中形成了一個整體，他們成功地在規定項目中運用了轉體七二〇度的高難度動作，以總分二八八．七五分的優異成績贏得了男子體操團體冠軍。中國的六名選手還取得了男子體操全能前六名，他們是：虢[illegible]、廖[illegible]、萬[illegible]、廖化育、于烈烽、尹[illegible]。

有八個國家和地區的選手參加的羽毛球男女團體賽，昨天進行了六場比賽。中國男隊以五比零戰勝了朝鮮隊。中國女隊輪空，沒有比賽。

足球比賽共進行了三場，中國、越南和朝鮮隊分別戰勝了他們的對手巴勒斯坦、也門和東埔寨隊。

「一片『太好了』」的歡呼聲

陳滿林今天創造的優異成績，受到人們的熱烈讚揚。陳滿林比賽時候，裁判員（日本）對新華社記者說：「陳滿林在比賽的第一天晚上就創造了世界紀錄，太好了！他能，這是毛澤東思想的勝利！」

我希望第一屆亞新會能夠取得更多好的成績。中國選手名字的運動員已經取得了優異成績，這是他們努力學習毛澤東思想的結果，顯示了毛澤東思想的偉大威力。

【新華社金邊二十六日電】

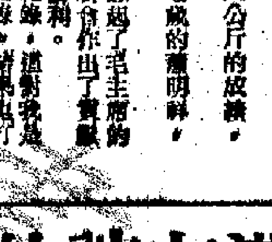
今天主要賽程

【法新社金邊二十七日電】亞洲新興力量運動會第三天（廿八日）的主要賽程如下：

田徑：五項全能、十項運動、女子四百米接力決賽，女子跳遠決賽，男子四百米、百米、接力決賽，男子八百米決賽。

此外有自行車、羽毛球、足球、籃球、舉重、排球、角力、游泳、跳水、網球、射擊、快艇等項目的比賽。

充滿友誼的足球賽
記中國對巴勒斯坦足球賽的動人情景



五萬觀衆冒雨觀看

二十六日晚上，大會舉行了開幕式後，我國足球隊和巴勒斯坦隊進行了第一場比賽。在這場比賽當中，出現了許多動人的友誼情景。當中國隊在戰鬥中出現受傷的隊員時，巴勒斯坦選手們冒雨觀戰，在精彩的比賽中以熱烈的掌聲鼓勵。

賽前學「老三篇」

中國足球隊曾經為這場比賽做了充分的思想準備和技術、戰術準備。他們在賽前結合比賽學習了「老三篇」，排除私心雜念，要求在每一場球都做到發揚風格、發揚友誼、賽出好的作風。

趕忙扶起對方球員

有一次，巴勒斯坦的後衞奮勇攔截，看到一個中國隊員跌倒了，就趕忙把中國隊員扶了起來。又有一次，中國隊員把巴勒斯坦的守門員撞倒了，中國隊員立刻把他扶起來。

比賽的結果是中國隊獲勝。巴勒斯坦隊的領隊說：「我們是兄弟，中國人民的勝利，就是巴勒斯坦人民的勝利。」

毛主席八次接見小將

（上接第一版）

在檢閱的紅衞兵行列中，來自共產主義戰士蔡永祥的故鄉的蔡永祥的家鄉人民以蔡永祥的精神激勵自己，他們...

國際友人紛紛索要中國外賓紛紛索求簽名

參加二十五日檢閱小將各方面負責人名單一覽

毛主席和林彪同志在二十五日大會結束前，接見了參加大會的各國外賓。

他們是：...

大立毛澤東思想的新紀元

（上接第一版）

毛澤東思想的大普及

毛澤東思想哺育一代新人

向毛主席學習學習再學習

訂正

新華社報道「毛主席語錄」在港澳發行盛況

依爾福菲林 ILFORD FILM

廣東省銀行

自置新行址

香港干諾道中21—22號

喬遷誌慶

本行於一九六六年十一月二十八日（星期一）遷進干諾道中廿一至廿二號自置新行址營業敬備酒會恭請
光臨指導（恕柬不週）
廣東省銀行 香港分行 敬約
酒會時間：上午十時至十二時
地點：干諾道中21至22號

中國銀行
交通銀行
南洋商業銀行
新華信託儲蓄商業銀行
中南銀行
金城銀行
香港國華商業銀行
浙江興業銀行
鹽業銀行
中國保險公司駐九龍及荃灣辦事處
太平保險公司香港分公司
香港民安保險有限公司駐九龍辦事處
中國保險公司壽險部
華潤公司
德信行有限公司
五豐行
華遠公司
華夏企業有限公司
招商局輪船股份有限公司
南洋兄弟煙草有限公司
萬卓雄 王寬誠 葉若林 李志剛
李育泉 陳思彝 孫城曾 郭宜興
鄧興和 湯秉達 黃墅 趙耆華 吳仲朝 馬壁魂 何蕙章 關能基 余耀堂 蔡屋南
中國旅行社
南洋商業貨倉
華僑商業銀行
寶生銀行有限公司
集友銀行
中國國貨公司
大華國貨公司
中僑國貨公司
華豐國貨有限公司
裕華國貨有限公司
中區國貨有限公司
新華國貨公司
中建國貨公司
中一國貨公司
聯中國貨公司
黃福設 王國桐 邱文椿 莊成宗 何智煌 梁燦輝 毛沛祺 李秉禮 楊鴻 黨三平 趙耀華

中聯國貨公司
中天國貨公司
華都國貨有限公司
中星國貨有限公司
華威國貨公司
榮記國貨公司
中強國貨公司
中元國貨公司
美華國貨公司
中都國貨公司
新新國貨公司
陽光國貨公司
長江國貨公司
大江國貨公司
中興國貨公司
協大祥國貨公司
國華國貨有限公司
中安國貨公司
天廚國貨公司
陳慶芳 黃炳昌 龔浩森 譚溢藩 曾德堃 鄭學鵬
李源發 李源泉 陳少文 陳鑑基 鄧永瑞 黃達
鄭桂芳 羅仲英 徐春招 楊炳祥 陳公木 李俊濂 高景文 劉維柱 鍾柱榮 鄧冰 吳玉球 楊信來 劉衛仲 劉梅華 葉佩棠 戴溥 關漢勳 劉謙齋 陶珙 吳文 劉子高 陳顯德 李權 譚權 楊仲明

楊佐坤 陳潤良 王兆南 黎達堯 鄧王麟 張洛 呂意 莫庭晃 林金 黎時權 黃志文 高忠芳 黃光炎
莊道植 溫德華 葉煌生 江賢 房昌富 蘇蓉 柳子元 鄧堂鏡 李根武 黃裕郁 曾瓊興 曾廣盛 三元彰 崔禮 文丁倫
波記百貨公司
大公行企業有限公司
合堂糧食
成昌號
大夥布廠有限公司
華豐織造商標花邊廠
元朗黃賢
大方藥行
陳如樸
龍生肉食公司
官傑民 伍寶釗 鄭煜文 胡文欽 楊仿愉 袁衛國 潘範巷 趙渭漁 杜蔚亭 李作基 李進光 韋雪華 葉桐春 黃金鏘 陳榮祥 胡林康 鍾鋆 古兆嘉 林炳烈 黃楚 陳偉如 黃光華 黃光化 李若愚 徐輝屋

眾安有限公司
砥記餅館
滋昌餅館
新興的士公司
馮埜軒
南方書店
華新織業公司
榮福樂行
合發號
和記燃業炮竹行
李福塑膠廠
李泰記煙酒行
新大樹膠製品廠
鉅利醬園
宏興紗布行
寶隆染廠有限公司
東興公司
正南行
雙喜月茶樓酒家
吳義興布廠
文祥食品公司
華益綢緞行
僑聯行有限公司
大豐染織廠
祥記遮廠

中亞遮廠
港新布廠有限公司
永盛漆油五金建築材料行
富強金屬製品廠
金輝有限公司
吳錫記運輸公司
桂新書局
西豪肉食公司
劉金記粉廠
耀記鑽石行
廣基電器行
權興行五金
裕源餅館
長江攝影器材有限公司
合發公司
啟明公司
永豐行
偉華行
允利發行
大眾製衣公司
美華製衣公司
星洲貿易有限公司
和豐紡織有限公司
光裕電業公司
中孚行
廣興隆合利生豬欄
馮池記
義成隆
潮源號
南方影業公司
大業貿易公司
三育圖書文具公司
萬興肉食公司
鑽石織布廠
祥元染廠
勝興行
求知書店
潮泰食品公司
潮豐南貨號
華泰行
新達行
萬福興貿易公司
恆昌米機
祐興隆雜貨
環球商標織造廠
文聯運輸公司
永亨車
合興隆車
華利車
和生車
合興車
順合車
萬順泰糧食公司
均祥公司
華聯洋行有限公司
金冠公司
永信公司
維多利製衣廠
忠信土產公司
新界建築公司
信昌行餅館
關生記
寶光鏡業
永亨運輸行
兆棧肉食公司
聯生行
美隆士多

復興士多
芳盛士多
永華金行
鍾蔭記玩具行
同興行
祺記建築運輸公司
節發機器廠
大隆商行
僑光置業有限公司
順益
廣利
寶光
協和堂
胡耀記
羣記
國豐行有限公司
成記公司
中央印務館
福昌疋頭
文友公司
中寧貿易有限公司
南通糧食有限公司
鉅昌行
中藝（香港）有限公司
大成行貿易有限公司
大成公司
萬新有限公司
均祥金行
寶達茶酒行
祥發行
南洋膠廠
麟麟行
新華食品公司
建泰建築公司
球記運輸公司
友成織造廠
大眾印刷公司
健業製衣廠
藝新織造廠
堅美鏡廠
廣德隆餐室
義興電器行
大光布廠
東南傢俬酒家
聯和雜貨士多
萬豐號
南光企業有限公司
西南公司
金城臘味公司
吉祥肉食公司
南方醬園公司
利路公司
元朗鴻盛昌
穀生膠廠
瑞安織造廠
長樂飾配廠
協興行五金機器汽車零件
祥利皮鞋公司
明記公司
陳光記百貨儲蓄公司
元朗龍子餐廳酒家
安園酒家
中國中聯酒行
紫成號
蘇記五金號
陳源記瓷器部
偉明電器

聚昌洋服
東寶行
大記傢俬行
合成製衣廠
珍珍臘味家
精華公司
順興疋頭
順隆飯店
高陞茶樓
成興祥油米
萬丈膠廠
鄭森記百貨公司
其興公司
知行電器行
聯安泰
同安織造廠
天星廣告公司
趙牧父子醫館
萬順行
元朗鄧明
華通公司
集林有限公司
利源長
新源行
南香閣茶餐廳有限公司
大安有限公司
天豪有限公司
港九糧食雜貨總商會
香港米聯企業有限公司
民生糧食公司
水昌號
祥豐餅館
勤昌號
和興棧
永發祥
東方醬油罐頭有限公司
香港華人文員協會
南通公司
萬成行
中興旅行社
慎成織業有限公司
粵華樂器行
中國皮鞋有限公司
中國中發有限公司
正堂莊
祐興隆
協豐泰糧食公司
祥利源有限公司
雅典美術印製公司
盛記士多
鉅華公司
上海書局
潮興利金銀首飾莊
香港美術社
大興號
大發百貨公司
林池記百貨商店
麗華百貨公司
香港藥聯行
穎榮華糧食公司
永華
龍翔酒樓
廣州臘味
大三元臘味
澳洲肉食
澳洲臘味
佳棧臘味
福華大茶樓酒家
新豐廣告公司

同敬賀

新華社報道「毛主席語錄」在港澳發行盛況

港澳愛國同胞稱頌這一天為「最幸福的日子」

港九各書店今天續供應革命寶書

【新華社香港二十六日電】港澳愛國同胞日夜盼望的革命寶書「毛主席語錄」，二十五日開始在香港和澳門發行，這一天被港澳愛國同胞稱頌為「最幸福的日子」。從昨天到今天，他們懷着無比興奮、無比幸福的心情，爭先恐後地跑到書店購買久已渴望的寶書。

許多書店的職工把發行「毛主席語錄」看成是頭等重要的大事，連夜把書店布置成宣傳毛澤東思想的大課堂。在許多書店裏，偉大領袖毛主席的巨像懸掛在書店中央，兩邊牆壁上張貼着許多條毛主席語錄和宣傳畫，櫥窗裏陳列着巨大的「毛主席語錄」模型。這兩天，在香港、九龍和澳門的許多書店，從早到晚，人們川流不息。僅港九幾家書店，兩天內就接待了一萬多人。一些書店清早還沒有開門，許多人就迫不及待地等候在門前。書店職工打破常規，提前開門，把一本本「毛主席語錄」送到人們的手上。人們接過革命寶書，有的互相道喜，有的同營業員緊緊握手，有的馬上如饑似渴地翻開來細讀，有的立刻集體朗讀起來。

在香港的一家書店裏，一位學生接過「毛主席語錄」時對營業員說：「我要把這本書時刻帶在身上，常看常讀，熱愛祖國，熱愛毛主席。」一位工人一下買了五本語錄。他說，他和他的孩子們都愛讀毛主席的書。兩位紡織女工從九龍一家書店買到語錄後，激動得流出了熱淚。這兩位女工在今天以前，每天都把登在報紙上的毛主席像剪下來學習。現在，她們每人都渴望再得到一枚毛主席像章，天天佩戴在胸前。有些海員剛剛航抵香港，也立即上岸買寶書。

澳門愛國同胞從報紙上看到發行「毛主席語錄」的消息後，都爭先趕到書店。一些工人連忙請假趕來。一些學生放學後連飯也顧不得吃跑步趕來。一些漁民剛出海歸來就立刻趕來，還有一些居住在附近小島的愛國同胞划船趕來。有一個青年在生着病躺在床中聽到消息後，立即趕到書店，得到了他日夜渴望的革命寶書。澳門工會聯合會會長梁培在對報紙記者發表談話時指出，「毛主席語錄」給了澳門愛國同胞反對帝國主義、現代修正主義和一切反動派的威力無比的精神武器。

近幾個月來，在香港和澳門，幾乎每天都有許多工人、農民、學生、店員、職員和文藝工作者，打電話或親自到書店詢問「毛主席語錄」發行的日子。香港有一家書店，一天內就接到和接待了二百人的電話和來訪。許多人還寫信給祖國各地的親友，無論如何要給他寄來一本「毛主席語錄」。有些愛國社團的成員幸福地得到了一本「毛主席語錄」，就拿出來放在本單位的公共地方，或者抄寫在許多語錄牌上，掛在牆上供大家運用。有一位教師用了兩個月時間工夫地抄下整本語錄，分送親友。

昨天在港澳同時發行的毛主席語錄歌本第一版七千冊，來不及一天就賣光了。正在趕印中的第二版共一萬五千冊也被訂購一空。香港幾家書店供應的大批毛主席像章也很快供不應求，許多書店營業員只好把自己的全拿出來滿足一些愛國同胞的心願。

【本報訊】一連數天，港九各界同胞踴躍爭購革命寶書「毛主席語錄」。昨日雖然是星期天，原定全日休息的新民主出版社也照常供應，三聯書店也提前營業。連日來，除了港九新界各界同胞外，還有不少路經香港的各地華僑，也大量購買「毛主席語錄」。為了盡量滿足各界同胞的心願，港九各書店今日繼續供應「毛主席語錄」。

香港收到廣州無線電視節目

毛主席與紅衛兵場面感人

——記香港一家無線電視機製造廠在大帽山試驗情形

本報特稿

據說本港明年就有無線電視了。人們未看到這種電視前，九龍及新界一些對無線電視有興趣的人已經看到了。……他們看到了偉大領袖毛主席，看到了紅衛兵可愛的形象，看到了個人振奮的核爆炸，看到了國慶節歡騰動人的場面，看到了……清晰地出現螢幕。

製造技術問題基本解決

在這之前，一些有無線電知識的人，曾作了多次試驗，大帽山、飛鵝嶺、扯旗山等山頂高處都作過試驗場。效果的好壞，因人而異。可能是技術問題吧，試驗的進行亦有所不同。有人曾在大帽山作了幾番試驗，收看廣州電視節目，都備有兩部機，一部收音，一部收影，但不收音，不能……

現在這個問題基本解決了。本港一間無線電視製造廠經過研究設計後，已製造一種黑色但佳的手提無線電視機，可在港澳兩地使用。另外，上水兩位無線電技術人員經過研究裝置，也獲得了良好效果。

上水一家電器行有兩個店伴，一姓方，一姓陳，都是本港某無線電學校畢業生。一年多前，兩人就着手進行這項試驗。起初，兩人攜帶一個小型無線電視機，以及天線等儀器，走到山頂高處試驗，收看廣州電視節目，因頻率、方向等技術問題未有好好解決，畫面一片朦朧，聲音也不好。後來，他們經過不斷的技術改進，經過不同地點的試驗，終於在大半年前，基本解決了影與音的問題。

核爆炸情景大開眼界

現在，該行舖面前每星期總有四五個晚上圍了一大堆人，歡歡喜喜地欣賞着面前播映的精采節目。他們看到毛主席接見紅衛兵的場面後，看到使人大開眼界的我國核爆炸情景：核爆後，雞仍可生蛋，狗隻安然無事，植物澆水後還繼續生長，解放軍騎兵部隊衝入爆炸區演習……

據看過無線電視節目的人說，節目精采豐富，而且健康有益。據說，影像清晰，可能是像用六百二十五線即發光屏上橫線組成，不過，影像的清晰還有賴電視播放的標準等問題。

元朗上水早已有人試驗

元朗的一間電器行亦裝設有上水那樣的無線電視機，不過影像不及上水那處清晰，螢面間有跳動，據說可能是附近的電波干擾。

這種無線電視機，上水已有人購買了。那間電器行亦願替人裝設全部設備一千元多點，八百元左右也可「搞掂」。價錢的多少，就視機身大小而定。

前天晚上，荃灣大帽山上寒意甚濃，幾位電視機製造業人士再一次用本港製造的手提無線電視機成功地收到了廣州電視節目。當晚播放的是毛主席接見紅衛兵的新聞紀錄片和解放軍學習毛澤東思想的實況。在此地能這樣迅速看了內地具有歷史意義的紀錄片，確是令人興奮的事。

在荃灣放着的三架小型手提無線電視機，是九吋六二五線的，收到的畫面十分清晰，簡直像銀幕上映畫一樣；其中兩架是兼能收音的，音響也很良好。原來，這就是本港一間電視機製造廠生產的「幸福牌」手提無線電視機，正在作新產品的試驗鑑定，結果性能良好。

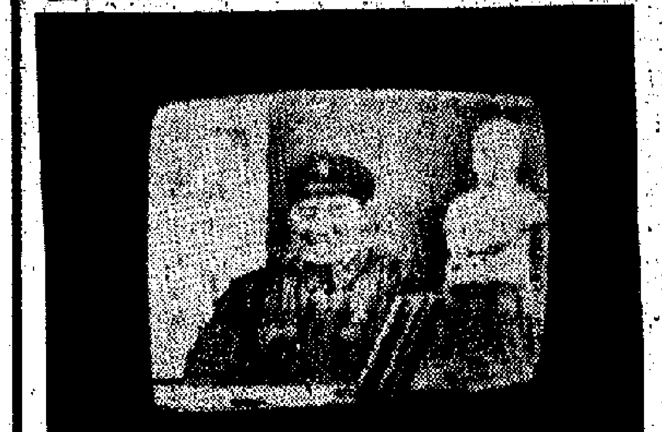
本港電視機好過舶來貨

這種小型手提無線電視機，體積不大，裝有一枝數呎長天線。該廠人員說，這種電視機是經過該廠中國工程師研究特別裝置的，所以收到廣州電視節目也特別清晰。當時，恰好有幾個見到試驗而好奇的外國人，駕駛汽車趕回來了。一架外國製造的手提無線電視機，使用之下只能收到畫面，卻不收音。儘管將天線改換方向，始終沒有聲音。一名同來的本地居民突然說：「本地製造的頂唔順！」

據說，該廠已最近好幾個星期來，都在這裏檢驗產品。唯一能收到的當然只有廣州電視台播放的節目。這一段時期來，看到的有今年國慶節毛主席檢閱遊行隊伍、毛主席數次接見紅衛兵等的雄偉場面，還有我國第三次核爆炸的彩色紀錄片。看到的人都極感興趣，讚不絕口。

該廠人員說，這種手提機很適合本港和澳門居民使用，將來上市後，每架售價約四百多元。他說，除在新界上水、元朗、大帽山等外，港島山頂、中山和西貢區也可收到廣州的電視節目。

農星、甘維



在香港大帽山上看到的廣州無線電視節目——解放軍在作學習毛主席著作報告。（本報攝）

澳同胞紛集會

聲討澳葡暴行

要求懲兇認錯燒燬警棍

四團體決全力支持不勝不罷休

【本報訊】澳門消息：連日澳門各界同胞紛紛集會，憤怒地聲討澳葡當局的泛仔暴行，嚴厲指責澳葡殖民地統治者，欠下澳門同胞纍纍的血債，一定要償還。澳門各界同胞要求澳葡當局對製造這次暴行的禍首顏端尼嚴厲懲辦，公開認錯，燒燬警棍，並切實保證今後不再有毆打中國居民的類似事件發生；否則，由此引起的一切後果，澳葡當局必須負完全責任。

澳門紙業工會、中藥工會、市販工會和果菜業同業公會等四個社團，昨日下午及晚上分別舉行集會。會上，工人憤怒地聲討澳葡當局的泛仔暴行。在集會上，過去曾經遭受到澳葡當局警察毆打和迫害的工人紛紛發言，他們怒地聲討和嚴厲指斥澳葡殖民地統治者，欠下澳門同胞纍纍的血債，一定要償還，而且要加倍償還。

工人們在會上發言指出，他們堅決支持泛仔工人、坊衆和泛仔建校籌委會的五項正義要求，嚴厲懲辦泛仔暴行的主兇顏端尼，並公開認錯；澳葡當局一定要迅速切實作出答覆，決不容許有討價還價之地步。工人還指出，不獲全勝，工人決不罷休。

他們在會上說：毛澤東思想武裝起來的中國人民，是頂天立地的英雄人民，不怕一切帝國主義。一定要把牛鬼蛇神掃蕩。我們澳門同胞對澳葡當局的泛仔暴行，表示堅決、認真地對待。我們要徹底揭穿澳葡當局的血腥暴行，一定要揭穿葡帝國主義的豺狼本質，揭得淋漓盡致，讓它無地藏身。

果菜業同業公會召開座談會中，同業們熱烈發言，他們堅決支持被毆打的泛仔同胞，指責澳葡當局的野蠻暴行。會上他們作出四點決議：㊀向抗暴鬥爭的英勇不屈的泛仔工人、坊衆致以最崇高的敬意和親切的慰問。㊁全力支持泛仔建校籌委會向澳葡當局提出的五項要求和澳門日報的嚴正抗議。㊂澳葡當局要立即嚴懲主兇顏端尼，當衆燒燬警棍。㊃派出代表面見澳葡當局提出抗議書。

澳門日報發表社論

斥傅基利顛倒黑白

要求公開作出明確答覆

【本報澳門二十八日電】「澳門日報」廿八日以「質問傅基利」為題，發表社論。全文如下：

據香港「星島晚報」十一月廿五日刊載，澳葡警察廳長傅基利於當日中午舉行記者招待會發表，竟將此次澳葡警方有計劃、有預謀的泛仔血案的所謂經過說成是泛仔居民對澳葡警方的「預謀暴動」，將本報兩位記者的採訪活動誣衊成為對泛仔市長「無禮貌」。事實上，本報兩位記者在整個採訪過程中，從來就沒有同警察廳長談過話，也未有過任何形式的接觸。

另據香港一些報紙的報道，傅基利當時在會上還公然撒謊，將打傷四十幾名居民的大血案說成只是兩人被毆傷的小事情；將當天泛仔事件的「竹棍」、「石塊」、「磚頭」也當作是泛仔居民「預謀」「儲藏起來對付警察的」證物。他還千方百計地為此次血案的主兇顏端尼開脫罪行，強辭奪理地說顏端尼此次指揮「行動是完全合法的」。

在泛仔血案發生以後的十天，傅基利忽然發表這篇談話，顛倒黑白，歪曲事實，這究竟是為了什麼？是這些報紙報道失實，抑或這是你警察廳長有意包庇血案主兇顏端尼，為毆打居民開脫罪責？我們有權要傅基利公開作出明確的答覆！

對港澳返內地旅客

拱北今開始查針紙

由港赴澳者明起要攜有效針紙

【本報訊】澳門消息：據有關方面透露：由於香港日前發生一宗霍亂，從香港經澳門返回內地的旅客需攜帶滿六天的有效預防霍亂接種證書（針紙）。由本月廿八日（今）日起，凡經拱北進入內地的港澳旅客，一律要查有效針紙（即滿六天後的針紙），乘搭廿八日由澳門開往廣州船隻的旅客，不用檢查針紙，但卅日起即須執行；乘搭廿九日由澳門開往江門船隻的旅客亦須檢查針紙。

澳門衛生廳宣佈，由本月廿九日中午十二時起，凡從香港來澳旅客，必須備有有效針紙，就是打針後未滿六日之針紙也可以，否則拒絕登岸。這項措施還規定，在下月五日起，則需要持有接受注射後滿六日之有效針紙，才可獲上岸。

至於本澳居民沒有攜備針紙，而在澳執行檢疫前已往香港的，於本月廿九日中午後返澳時，身份證件由移民局暫扣，待該旅客到衛生處注射站接受防疫注射後，再持針紙到移民局領回。

兩美水兵今將提堂

大鬧小輪危及安全

在憤怒的人羣面前變成可憐蟲

【本報訊】橫行霸道的美國水兵，前天又在本港逞兇！前天下午六時許，一艘航行中的油蔴地小輪，兩名美國水兵闖上舵房，胡亂打鐘，並毆辱船主，激起全船數百乘客憤慨，同聲喊打；上碼頭後，數以千計的羣衆亦迅速將兩美水兵痛揍，露出可憐相。在無比憤怒的羣衆中，由警方人員搶護兩人返警署落案。據說將控以（一）妨礙舵手工作，（二）毆打他人之罪名。今晨解到灣仔裁判署提堂。

被美國水兵逞兇搗亂的小輪是「民榮」號，於下午六時由灣仔開往佐敦道碼頭。途中，兩美國水兵闖上後邊舵房亂敲鐘。船長梁敬泉和舵手梁潤以水兵此舉影響全船安危，喝令水兵離去。水兵不理，命舵手將船長抬起，企圖拋落海。梁敬泉抓住船邊未被拋下海去，狗受了傷。美國水兵不顧全船數百乘客安全，積攙向梁潤攻擊，欲奪舵盤。梁與水兵力拚，卒將小輪安抵碼頭。

全船數百乘客對美國水兵逞兇，極度憤慨，渾身發抖的水兵狼狽攀上碼頭石柵瓦頂，不敢下來。下面是數以千計的羣衆喊打的憤怒的聲浪。後來，兩美國水兵被警方人員帶返警署。

私家車撞的士

兩洋男女受傷

【本報訊】昨日凌晨零時，跑馬地黃泥涌道馬會正門前發生交通失事傷人案。一輛私家車撞毀火位，衝入迎面而來的的士相撞，一輛私家車車頭毀壞不堪。車上兩洋男女受傷入院。出事私家車是ＡＧ的士編號為「ＭＧＡ四三六×號的」的士牌，車頭毀壞。五五×號八。

黑夜扒艇翻沉墮海

青年一死兩傷

荔枝角海面昨發生慘劇

【本報訊】昨日凌晨一時，荔枝角海灘的安全線外發生慘劇，三個青年在扒艇時，艇突翻沉，釀成一死二傷。

死者梁健榮，廿八歲，男，長沙灣住石峽尾邨第五座×樓×號。

傷者伍振×，十八歲，男，住長沙灣廉租屋第八座七×八號。有兄弟五人，他排行第二，是士多送貨員，其父是木匠。

另一傷者林×實，男，住廟街二×九號。

梁、伍、林三人是好友。前天，伍父生日席中，約林、梁返家吃飯。席中，伍、林趁攤去荔枝角扒艇仔，梁附和。昨晚九時，三人同到荔枝角海灘租艇仔出海。大約十一時，就要交艇，但至凌晨一時，三人仍未將艇仔交回。原來，三人的艇仔不知怎的翻了，大呼救命，適有一水警輪巡經，聞聲搜救，伍、林二人首先被救起，已是負傷。梁啟榮被救起後……

吃蟹中毒

婦人身亡

【本報訊】昨天晚上，紅磡第一街×八號水巢，有一婦人吃飯時，吃了佐膳的蟹，中毒身亡。死者餘余，住上址。……已死亡。

天氣預測

吹偏東風，間有陽光，霧和微雨，下午天氣溫暖。

本報專訪

廣州交易會見聞

文化大革命破四舊立四新

祖國人民精神面貌大不同

——香港一位絲綢商人談參加廣州交易會觀感

廣州變得越來越可愛

一位絲綢商人自從參加上屆廣州交易會以來，每屆他都參加做生意，這次也不例外。當他這次到廣州時，他首先使他感覺到，廣州是變了，而且變得越來越可愛。他說，到處見到紅色的毛主席語錄和標語。其次，交易會的佈置也變了，各展館佈置一新，處處充滿革命的氣氛，這是由於整個社會破四舊、立四新，人的精神面貌也大不相同。

他說，他在這期間，很幸運的參加了我國核彈試驗成功遊行慶祝會。當時，真令他感到興奮和自豪的。他也訪問了紅衛兵及和他們作了交談。他說，這次參加交易會是期豐收，不僅生意做多了，政治上也獲得很大的收益。

交易會新商品比前大增

他說，本屆交易會，各種商品新花式品種很多，就以他經營的絲綢及人造絲綢、花式布疋為例，新品種就增加了很多。香港某些報紙說什麼文化大革命阻礙生產，阻礙貨源……等，恰恰相反，過去的絲綢也可提供出口。這就生動地說明了工作在生產技術上遇到困難未能生產的，在無產階級文化大革命中，我國廣大職工敢于當頭，高舉毛澤東思想偉大紅旗，衝破生產技術上一切困難，什麼都可以製得出來；也充份說明了我國無產階級文化大革命是抓革命促生產的。因此他在本屆交易會訂成的人造絲綢新品多。

參加核導彈試驗成功慶祝大遊行

他繼續說，參加慶祝我國核導彈試驗成功遊行那天，盛況空前，大家心情興奮，遊行中喊出口號：「毛主席萬歲」、「毛澤東思想萬歲」、「戰無不勝的毛澤東思想萬歲」，其熱烈情況，真是難以形容。當時，他只覺得作為今天的中國人是無比光榮和自豪的。

談到紅衛兵的時候，他說，香港某些報紙大造紅衛兵的謠言，說成紅衛兵是一羣……他最後說，去廣州前，對於服裝問題曾有一些顧慮，雖然旅行箱內放有西裝，但起程那天還不敢穿，但到了交易會，看見許多人都穿上西裝，到第二天才放心穿起西裝入交易會。講到這裏，他禁不住笑了。他說：「香港一些造謠者大肆在製造新聞，將中國說成一團糟，說什麼……」

香港反動謠言在事實面前大破產

他說，他在廣州的所見所聞，使他深深覺得紅衛兵們都是很有禮貌的。他說：在紅衛兵面前，香港的反動謠言，被事實所粉碎。他們這樣做，到頭來，還不是在事實面前大破產嗎！

滌濤

北角女童慘死血案

尚未拘獲嫌疑人犯

有人懷疑死者可能因失足跌斃

【本報訊】北角英皇道三五九號一幢大廈內的十歲女童慘死血案，昨天未有進一步消息，亦未聞拘獲疑犯。警方尚在調查中。死者之母因悲傷過度，昨晚還未出院。

死者女童蘇露露，十歲，與母親同住於上址大廈十八樓十×號Ｂ座，在深水埗一家小學讀三年級；其母王翠萍，三十七歲，上海人，在區馬地某美容院當擦甲女郎。母女二人於兩個多月前搬遷到上址，租了一個小房間，月租七十元。上址共有三伙七個人居住，包租人姓趙。據說，死者當晚陳屍於後樓梯地下。該後樓梯雖有鐵欄扶手，但傷處在頭部，有人懷疑死者可能是在此處跌斃。另據說此宗命案，究係失足致死或有其他原因，尚待警方進一步調查。

被棉絲產國

暖溫柔輕·久遠史歷

用耐當名·貴價真實

司公限有洋三 家銷經

號二樓96道東大：址地 電話：436931-443579

3-128

各大百貨商店·港九國貨公司均有

我倆經已獲得雙方家長同意於公曆十一月廿八日（農曆十月十七日）（星期一）旅行結婚謹此敬告諸親友

鍾意昌 湛佳芳 同啟

廣東省銀行 香港分行遷址誌慶

聯豐建築公司敬賀

依爾福 菲林

ILFORD FILM

美商訂棉織品近已轉疏

訂貨態度已欠積極 所出訂價一般偏低

【本報訊】美商最近來單訂購港產棉織品，已不如上兩個月起勁。據棉業人士表示，雖然生產輸美貨品的紡織廠和成衣廠開工均很忙碌，而月前它們已接入的訂貨交貨期，一般均在明年三月之後，但照新近香港商人所獲美國棉布、成衣訂單的情況而言，卻較前遜色。美商訂貨態度表現得不如前幾個月那樣積極，他們出價也多偏低，例如港產原色斜布，目前美商的出價，比八、九月間低近一成，在成衣方面，也一再要求港商降價，才考慮續訂貨。

棉業人士指出，美商這樣表現，看來並非因港方安排交貨期越來越遲使然，近兩年來美商向港訂購棉織品比較踴躍，重要原因之一是美國紡織廠、成衣廠接受了該國政府大量軍事訂單，一時無法對市場作正常供應，故而美進口商增加向外訂貨補充。現有消息說，美官方的軍事訂貨已告停止，美國生產這類貨的成衣廠，百分之六十的生產力已重新抽出來製造市場所需的貨，這一轉變，直接影響到當地的紡織廠，間接影響美國進口商向外訂購遠期貨的態度。

這些人士又說，美國棉織品銷情況變化不是驟然的，對港貨輸去的影響，現在只能說僅是個開始。美進口商既然不那麼急於訂貨，甚手也不會像過去那樣爽快。在亞洲，向美國輸出大致與香港同類棉製品的，還有台灣和南朝鮮。今後美商有較充裕的時間選貨，勢必加強使用他們的壓價訂貨手段，港商接訂相對的會有較大困難。

英美中東新單寄來 針織業露起色

英商要貨緊港商急趕貨

【本報訊】最近一個多月來，港棉針織工業漸露起色，英國、美國和波斯灣等商人陸續有訂單寄到，接做英國線衫生意的廠商預料經工生產，據廠商透露，要經過相當一段時期才能完成。

據棉針織工業人士說，從上（十）月底開始迄今，港棉針織工業產銷有好轉，英國方面來單訂購棉針織品比前一個時期來得活躍，手上接有該地訂單的廠商多要開工趕貨，有個別大廠在本月初多要延長時間生產。因爲英國當局在十二月一日起撤銷貨物進口附加稅，買方對於月前訂下之貨多希望在本月內全部付清，故近十天來，付往英國的棉針織品是比前增加。

據廠商推測，聖誕節過後，英國進口商人仍將續有新單寄來，主要原因是今年第三季該地商人極少來港買貨，當地現貨存底轉疏，今後還將要來單補貨。

最近英國商人向港訂購的港棉針織品仍以童裝、男裝圓領單面和雙面內衣、套裝（即一件內衣和內褲）、反領套裝和男裝背心、擦衫內衣、女裝…等居多。

明年輸美棉針織品限額，最近該地商人開始使用，部份新單寄到，這些訂貨多分在本月底和十二月份分批裝船付出的。據說，以往美國商人訂購的以圓領士林恤居多，現多轉訂反領的，至於尼龍質的士林恤外銷美國亦活躍。

最近一個多月來，東南亞各地商人來港訂購棉針織品仍很踴躍，據說，印尼自批商貨物進口稅後，便極少新單寄到，國現在該地貨價已告上升，短期內可望恢復有新單寄來。其他如泰國和新加坡等商人近仍少大單寄到。泰國商人今年來港訂購衛生衣是比去年同期減少。

經濟新聞

敏感類棉織品 續有額可輸英

下月中才截止申請

【本報訊】由今日（廿八）上午九時起，商人可申請出口授權書對英國輸出十五類棉紡織品。港府工商處現在只剩這些敏感類許可證可供分配，申請書將採「先到先得」的方法辦理。出口授權書的有效期限，係截至十二月十五日止。如任何一類已滿額，即停止接受申請，俟再有餘額分配時再行通知。

各類敏感類許可證輸英的棉紡織品配額如下：

扎莊原色或加工紗布包括粗斜布，一、〇五四碼；染色紗織的九三、三〇八方碼；斜布、甲巴甸及色丁布等一〇〇方碼；編號第四類白紡（包括染色紗織者），三、一二二、一七二方碼；六十吋封及以上的粗布及細布六、五三五、一二九二方碼；編號第十一類白紡（包括染色紗織者），四、三二六、一〇四方碼；毛巾包括浴巾，一、〇八〇方碼；床單，五九六、四七七方碼；手帕，五二、三九七方碼；背心及長短褲，八〇〇、七二五方碼；男裝及童裝外衣、童裝長短褲，一、二六五、一六三方碼；女裝及女童裝恤衫，四、一〇三、五五六方碼；男裝及女童衣著、袍、裙及家庭服裝，四二五、七八二方碼；男女及童裝睡衣與內衣，三八四、八〇九方碼。

美「剩餘」棉花 仍逾千萬包

【本報訊】據美聯社紐約二十五日消息，美國政府「商品信貸公司」的庫存「剩餘」棉花，儘管自從今年八月一日以來已售出了大約二百六十萬包，現在卻還有一千零五十萬包，超過美國本國一年的消費量。

消息說，根據紐約棉花交易所發表的數字，美國在最近的一週中輸出棉花十五萬八千包，比去年同一週多一萬二千包。自從今年八月一日以來，美國共輸出棉花一百二十一萬六千包，去年同期內共輸出了九十五萬一千包。

據估計美國在本年度的棉花出口量可望達到五百萬包，上年度共輸出了二百九十萬包。

【又訊】近日紐約美棉價波動較少，尤以遠期爲然。

據外電報道，紐約棉花交易所二十五日閉市時，十二月份美棉期貨報每磅二一點五五美仙，明年三月份期貨二一點六美仙，五月份期貨二一點六五美仙，七月份期貨二一點八美仙。

市場一圈

今冬的天氣又失常，對冬季百貨的生意影響甚大；其中尤以羊毛衫的銷情況最差。

本來毛衫的旺銷季節，是在每年第四季。但現在已是十一月底，旺季已過了一半有多，但天氣仍是應寒還暖，所以毛衫的銷情很差。當然，一般市民的購買力弱，大家對於添置冬衣都採取可拖則拖的態度，不少人仍穿著三四年前購買的毛衫，這也是造成今年市道不振的一個原因。

以往百貨商買出一些新花款的毛衫，據說可獲利三成，但現在由於彼此要在淡市中降價爭生意，利銷已普遍減至二成到二成半。

今年新訂的進口毛衫數量，據估計已減少了三成，所以儘管現時生意不好，但市場存貨量也不會怎樣多。內行人認爲，聖誕節前如果靠穩，毛衫銷量有較大增加，則貨價還可能，否則可能掀起一陣大跌風，因商人到時可能要爲套取現款而削價賣貨了。

冬貨銷路未旺

·鄭明·

聖誕節距今已不足一個月，大部分洋酒和罐頭伙食現已到齊，但有少數亦將於十二月初到埗了。今年供聖誕節銷售的進口洋酒數量，據估計約減少二成。原因之一是不少雜牌的中下價洋酒，因在過去幾年都無法在港打開銷路，現在法、英、澳洲和南非廠家，已紛紛停止運來。近來若干牌名牌洋酒的市銷生意向好，主要原因是今年適逢「雙春兼閏月」，婚嫁的喜慶也跟着多了一些。另一原因就是旅遊生意正處於旺季。近來到港的外國遊客陸續增多，這對洋酒銷路的增加有一定助力。不過，由於上市的甚多，而銷量則有限。彼此間的牌子爭情形已日趨白熱化。有消息說，某英商公司代理的一種上價法國拔蘭地酒，現已訂出一種長期性的優待辦法，希望拉攏到更多的零售商來替它銷貨。依照這個新辦法，代理商每沽出兩箱拔蘭地酒，就要回饋零售商贈品金六十多元。內行人認爲，這是一種很厲害的競爭手法，以前還未見過的。

據施行的工廠最近發表的一份報告透露，今年來港增加新的工人已數卻大有增加。但工人損失的工作日比往年減少了。這就是說明了今年不少工人的實際收入，但卻已減少了。統計，在今年四月至九月這半年內，已登記工廠的工人至日，共損失一萬二千二百零六個工作日，比去年十月至今年三月這半年多損失了五千個工作日。而去年同期則有工人只得三千三百名以上。一方面是多數工人的工時間縮短的工資沒有提高，另方面則是開工作日減少。即使不把物價上漲的因素加算在內，工人實際收入的購買力也是明顯地減低了。

新米如果登場以後 泰可能恢復米出口

最近公佈出口標準價格 每噸約降半鎊至二鎊多

【路透社曼谷二十七日電】馬來西亞政府昨日拍電詢問泰國政府何時解除食米出口禁令。泰國對外貿易部門負責人答覆說，泰米何時恢復出口，現仍無確實答覆日期，但盤可能在新米登場以後。

前些時，泰國政府也接到新加坡、香港、沙勞越等地同樣詢問。

在上月泰國宣佈禁止食米出口，以平抑泰國國內的米價漲風。

【曼谷廿五日航訊】泰國米糧出口標準價格爲抑低。根據泰國貿易院米糧組公佈的新出口標準價格如下：（單位：噸）一等百分百大白米六十九鎊十三先令（降十三先令），二等百分百白米六十八鎊十五先令（降十三先令），三等百分百白米（老米）六十八鎊四先令（降十三先令），三等百分百白米（新米）六十三鎊十一先令（降一鎊十先令），頂上百分五白米（老米）六十七鎊六先令（降十七先令），頂上百分五白米（新米）六十二鎊十二先令（降二鎊十七先令），普通百分五白米（老米）六十六鎊九先令（降十七先令），普通百分五白米（新米）六十一鎊十二先令（降二鎊十二先令），百分十白米（老米）六十四鎊十六先令（降十八先令），百分十白米（新米）六十一鎊十五先令（降二鎊十二先令），百分之十五白米（老米）六十三鎊十七先令（降十七先令），百分之十五白米（新米）五十八鎊十三先令（降二鎊十二先令），特別頂上白米碎（老米）五十六鎊三先令（降十二先令），特別頂上白米碎（新米）五十五鎊十九先令，上等白米碎（老米）四十四鎊八先令，特別一號米碎（老米）四十七鎊（降十二先令），特別一號米碎（新米）四十三鎊十七先令，普通白米碎四十六鎊三先令（降十二先令），等一號白米碎四十四鎊。

泰粟米出口 改售麻包裝

【曼谷二十五日航訊】泰國粟米出口，改用蔴包盛裝。

泰國標準貨價檢驗辦事處廿四日通知各粟米出口商，說該處通融粟米出口商採用完好舊蔴包盛裝粟米運至大船貨同，據說此舉除了減輕費用外，交易使商人不致抑低粟米的收購價格。

印尼土產價高 訂來更不化算

【本報訊】印尼盾的自由匯價跌而復起。當地出口土產價原已偏高，現在輸港則更不化算。

據貿易商說，上週初雅加達市場上印尼盾兌港幣的自由匯價，曾一度跌至廿七盾對一元，但上週末則回升至廿三盾兌一元。而據港商計算，則印尼盾要跌至約三十盾兌一港元，辦運印尼土產輸港才算有利。

印尼生仁因日本迄未發出進口證的關係，現在在港市的大盤實價，每擔已跌破七十元，散拆亦不過每擔七十元五毫。印尼西水生油，市上存貨雖不多，但銷路仍欠暢，一部分香味較好者，拆每擔九十二元。市道平淡形成了港商不敢多向印尼訂貨。

據悉，印尼市場上的砂糖價，最近已因供應增多而下跌，但當地對於幾種布疋的需求仍甚殷切，不過在香港已難訂到在今年內付運的貨物。

新加坡貨湧來 蔴包價難漲

【本報訊】近日外地蔴包新訂單續有微增，但蔴包出口價大勢仍企穩。

據蔴包商消息，最近一週外地買客寄來舊蔴包新訂單稍見微增，這主要是因爲內地蔴包增多，印尼客需求轉與非洲各地客來單補貨，比前些時增加所造成。至於菲律賓與澳洲買客雖有同港買貨，但購買數量依然很少。

由於近日從新加坡方面輸來的舊蔴包不少，這些舊蔴包在港經過選裝之後，再出口的，因之來貨成本微落，目前香港舊蔴包出口價格仍爲頭水綠線舊蔴包每個爲一元二毫，二水綠線舊蔴包每個爲一元，光身舊蔴包每個爲一元二毫。

青島生仁底疏 市價已被扯高

料在短期內可能續升

【本報訊】據土產商消息，最近在本港市場上，青島手揀不列級生仁因舊貨存底已疏，新貨尚未登場，貨價被扯高。

青島手揀不列級生仁在行上的價格，由上週有少量成交的每擔一百零四元，上升到每擔一百零二元。

由於買家有要求，其中品質比較好的，最近的售價，在短期內可能續升。

最近本港市場上印尼生仁價格亦上升，其中青島手揀不列級生仁售價，最近由每擔七十三元上升到每擔七十一元。

至於市上的新貨，上週已有少量新貨上市，而行上人消息，因上市的新貨不多，上週粉絲的市價，已由每一擔賣出口粉絲，上週交投……

上週末金鈔漲

【本報訊】上週末K金市上漲，美鈔價亦報升。

K金開盤二六六·二五，此爲全日最低價，隨即反覆振進，至二六六·六二五爲全日最高價，收市就企於二六六·六二五。低息二毫。

由於人心好，買家增多；而且美元強價，新金成本高，故K金市上漲，收盤比開盤高了〇·三七五。

美鈔開市五七三·七五，收市仍爲五七三·七五。市情堅硬。低息二毫八仙。

美國開市五七四·八七五，收市五七五·一二五。

治病藥品較旺

有「冬行春令」之感 滋補性藥品銷流依然緩慢

【本報訊】在此初冬時期，原是西藥行的補劑生意較旺，一般治病藥物生意較淡時期。可是，目前該藥行號仍以醫治感冒的成藥、藥片和針藥佔生意比重較大，而魚肝油、魚油丸、維他命片、肝B等補血、注射補劑等生意依然只佔次要地位，以致該業南人戲稱西藥生意正冬行春令。

據西藥商說，今年冬季，生意的「冬行春令」，主要是今年天氣轉寒較遲，往往相差很遠，以致感冒病的人並不比初入春時少，這便形成治感冒和咳嗽的藥物暢銷，目前交投仍多。由於同一原因，補劑生意也旺不起來了。

據西藥商說，近來也間中有人購買比較高級的補劑應用，但是爲數不多。但過去冬季補品路很廣的魚油丸、魚肝油、維他命B雜片等，銷流仍慢，這些一般居民的入項不多，現是要節省開支，以致一般性的補品生意受到不少影響。

國際價報軟 食油市價未定

上週末約成交數百桶

【本報訊】上週末本港市場上，食用油有數百桶成交。中國菜籽油，上週每擔九十一元，其中有十天倉期，其餘二十桶每擔九十四元五毫。

泗水生油現貨，上週末有二百五十桶沽出，每擔八十三元。

據外電報道，美國豆油期貨價格下跌，這裏貨的紐約與新加坡離岸價，本月二十五日每一百磅十元五角三分美金，比本月二十四日下降了。

在紐約市場上，散裝豆油期貨的離岸價，本月二十五日每一百磅十一元九角八分美金，早一天爲十二元零八分美金。

倫敦市場上，本月二十五日豆油價每公噸八十八鎊，比本月二十四日低了一鎊。生油價格回升。尼日利亞生油本月二十五日每長噸一百零六鎊七五，本月二十二日每長噸一百零六鎊半。

市價

【本報訊】鴻心紅棗，上週末沾出一百五十包左右，每擔二百二十五元；二十五元。新有五十件沽出，每擔二百二十元。熱貨已成交約二百五十包，每擔二百二十元；三件，其中紅棗每擔二百一十五元。

粵州草菇，今早上年貨八十元。條牌每擔二百一十五元。陳皮公司有一批貨有二十二元。

九月份香港進出口貨類統計（下）

（單位：萬元）

貨品名稱	進口數值	出口數值	轉口輸出數值
油籽、油實、油仁	七二四	—	三八五
生橡膠（包括人造膠）	三六六	—	六八
木、木材及水松	八七七	—	三一二
紙漿及廢紙	—	—	—
紡織纖維及廢料	六、〇四七	二〇	七四
天然肥料及原礦產（除煤、石油及寶石）	一二六	六九	九
礦砂及金屬碎	二二四	九二	六〇
未列名非食用動植物粗料	一、八〇四	一〇	三、〇四八
礦產燃料、潤滑劑及有關物資	二、六二六	—	一〇六
煤、焦煤及煤球	—	—	三
石油及石油產品	四五	—	二九
天然煤氣及人造煤氣	—	二七一	二
電動力	二、五三六	一三四	—
動植物油脂	四三	—	—
動物油脂	—	—	—
植物油脂	一、〇二八	四五	二三
加工動物油脂	—	—	—
化工原料	一、〇〇一	四五	一二
化學元素及化合物	—	四六三	—
礦產煤焦油及原化學品	一四	—	一二三
染色鞣料及著色料	八、〇六八	—	一、七八三
醫藥品、藥劑	一、三一五	一三	二五三
香油及清潔劑	—	—	—
製成田料	一、二四六	—	五四

貨品名稱	進口數值	出口數值	轉口輸出數值
炸藥及化學產品	二一	八、二三五	二四一
塑膠原料、纖維素及人造樹脂	二六七	二、九一	一七九
未列名化工原料及產品	三六一	一一	二九
工製品類（依原料劃分）	三八、一〇三	一、九一	九、七〇
皮、皮製品及已製皮毛	二九〇	一四一	一〇六
樹膠製品	三六〇	八一	六〇
軟硬木製品（除傢私）	五〇〇	四八	三〇
紙、紙板及製品	二七〇	四一	一九
紡織紗線、布疋、製成品及有關產品	二〇、九五八	八、八六一	四、九五八
非金屬礦產品	八〇九	—	一〇二
鋼鐵	二〇七	三二七	二、八〇
未列名金屬製品	一、七〇一	九九	三〇六
蒸金屬	一、四六一	四、七三〇	二二三
未列名機械	二、四九	二五〇	二〇七
機械及運輸器材類	三、八六二	一三六〇	二〇九
電機、儀器及用具	七、〇七九	三〇七	三三五
運輸器材	一、五二七	一〇七	三九五
其他工製品類	九、一三六	三八、〇六	七八〇
未製成雜物及附屬設備	三三〇	五〇一	一〇九
傢私	一六九	五八二	一〇
旅行用品	二四六	四一	六九
衣著	六〇六	三六八四	七六
鞋類	二三四	二五四	六二
科學光學儀器、鐘錶	三〇〇	七三五	三九二
未列名製品	二〇〇	二〇三	六九
醫藥、包裝、五百元以下者	一三	一、七〇三	七〇
未列名動物及飼料	二一三	一九三	—
純金、硬幣	一〇、四二九	—	二七七
總計	二〇、四八九	五八、六九三	二一、七〇五

香港進出口貨價統計

日期：十一月份第四週

類別	比去年同期價格 漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
五金	▲3·36	0·00
化工原料	▲2·83	×0·04
棉紗	×9·20	▲0·11
棉布	▲5·68	▲0·66
紙張	▲3·13	0·00
土產	▲2·20	▲0·46
食米	▲32·26	▲0·31
食糖	×9·46	▲0·16

說明：本表係根據各類貨品現貨批發價格平均計算。（謝絕）

截郵時間 今日空郵（星期一）

中國大陸 下午六時
印尼 上午十時　冲繩 上午十一時
台、日 中午　南越 下午一時
澳巴緻、約旦、敘利亞、塞浦路斯、西德、瑞士、法、意、非洲、英、希臘、南朝鮮、夏威夷、美、中南北美、尼日利亞、泰、馬、新加坡、緬、澳洲、新西蘭、菲濱 下午二時　伊朗、菲、關島 下午五時　印 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時
緬、澳洲、新西蘭、日本、琉球群島、英、中南美 中午
菲、夏威夷、墨西哥、哥斯達黎加、蒲屬帝汶 下午六時

明日空郵（星期二）

中國大陸 下午六時　印尼 上午十時
加、台、日、星、馬、山打根 上午十一時
以色列、法 中午
南越、泰、伊拉克、巴林、杜拜、科威特、盟丁、摘、蘇丹 下午一時
澳巴緻、瑞士、巴西、夏威夷、美、中南北美、印、巴、意、荷、比、丹麥、西德、挪威、瑞典、非洲、尼日利亞、英 下午二時
菲 下午四時　緬、孜萊、亞庇、加 下午六時

分類廣告

經驗會計 代客報稅，辦理稅務。二十時至五時。電話八六〇四一。下午四時

貨艇船主 百一十噸機動貨艇招主，有大小工廠各界訂貨者請洽。

鳴謝啓事 先夫陳初不幸辭世，承蒙香港華人文員協會各界人士致送賻儀花圈，隆情高誼，殁存均感，特此鳴謝。

吳佩貞啓 一九六六年十一月25日

遺失聲明 茲遺失長沙灣新華銀行〇七九八六存摺一本，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。深水埗油漆工友 名

安全貨倉 電話：寫字樓 225036 220350 第一倉 893867、893695

買唱機播我 名貴歌曲中英粵歌唱片 ……

鋼琴 全新國產 每座特價 $1000. $1400. 專華行

鍾庸 中醫 婦兒內科 擅理內臟 頑固疾患

鼻科聖手 鳴謝

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

中聯搬屋公司 港717922-708973 九631288

頭暈 心跳 彭鏡業 中醫教授

古玉清 麻痘·喉症

潘柏頑 症

趙教文子醫館 X光檢驗跌打內外傷科、迅速醫癒 邵英 趙威

錢永余家美針 主治：風濕、骨痛、麻痺、內外傷症

蔡氏 電療手術後之鼻喉症

僑冠大廈　僑業大廈　僑光置業有限公司　僑華樓　僑榮大廈

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
武光丸	BUKO MARU	日本	11月30	大信
寶樺	CATTLE	印尼	11月30	亞非
富安	FUAN	曼谷	11月30	南順
鐵寶怡	TREBINJE	日本	11月30	華林
伊雲娜	EVINA	曼谷	11月30	太平
馬嘉烈萊克	MARGARET LYKES	高雄	11月30	總統
日本	NIPPON	歐洲	11月30	太平
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	11月30	美輪
梅丸	UME MARU	日本	11月30	大阪
漢堡	HAMBURG	歐洲	11月30	捷成
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	馬尼拉	11月30	福來
德班華	TCHIBANGA	日本	11月30	順昌
松盛丸	SHOSEI MARU	新加坡	11月30	大阪
高棉	CAMBODGE	歐洲	11月30	法郵
時好	SIAOE	西澳洲	11月30	捷華
格蘭福	GREENFORD	青島	11月30	華夏
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	12月1	捷成
士打巴利	STRAAT BALI	上海	12月1	渣華
榮興	MONICA	金邊	12月1	順昌
多利是	GERTRUD THERESE	日本	12月1	海運
洪都	HONDO	歐洲	12月1	太平
澤鋒	PIONEER MOOR	馬尼拉	12月1	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	橫濱	12月1	總統
月鋒	PIONEER MOON	紐約馬尼拉	12月1	美輪
海利	HAI LEE	曼谷	12月1	多順利
士打都華	STRAAT TOWA	南非曼谷	12月1	渣華
益利	EXCELSIOR	曼谷	12月2	和捷
夏利勝	HERMOD	斗湖	12月2	多利順
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	新加坡	12月2	大阪
奧士文納總統	PRES. OSMENA	舊金山	12月2	美邦
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	12月2	渣甸
邊雅文	BENARMIN	高雄	12月2	邊行
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	12月2	永泰
星星	STAR ANTARES	日本	12月2	福來
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	12月2	多利順
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南非南美新加坡	12月2	渣華
利利和路	LELEWEL	上海	12月2	天祥
芬崖	FERNCLIFF	美國	12月2	多利順
柚湖	TEAKWOOD	美國	12月3	大工
東青	TUNG CHING	日本	12月3	大信
邊高	BENGLOE	英國	12月3	邊行
大武士	DELOS	馬尼拉	12月3	福來
朝照丸	ASATERU MARU	日本	12月3	大通
高取山丸	TAKATORISAN MARU	日本	12月3	海聯
南海	SOUTH SEA	西貢	12月3	福來
寶芬	BARFONN	日本	12月4	新興
美林普斯	MELAMPUS	英國	12月4	太古
娜斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印尼	12月4	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	日本	12月4	日郵
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	12月4	日郵
浩生	HO SANG	沙巴	12月4	渣甸
日昇丸	NISSHO MARU	日本	12月4	海聯
雲南	YUNNAN	橫濱	12月4	太古
出雲丸	IZUMO MARU	日本	12月4	日郵
第十一賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11	日本	12月5	聯僑
菲山度士	PHIL. J.A. SANTOS	馬尼拉	12月5	大工
挪麥克	NORMARK 1	日本	12月5	東方
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	12月5	日郵
江州丸	GOHSHU MARU	高棉	12月5	太平
瑞典丸	SWEDEN MARU	神戶	12月5	太平
捷利通	GIMLETUN	日本	12月5	日郵
西寶利亞	CYPRIA	美國	12月5	沙瑎
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	馬尼拉	12月5	鐵行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	英國	12月5	太古
富光丸	FUUKO MARU	日本	12月5	大信
恒生	HANG SANG	沙班	12月5	渣甸
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	12月5	捷成
華西	VAR	日本	12月5	華西
北京丸	PEKING MARU	日本	12月5	泰山
伊予丸	IYO MARU	日本	12月6	日郵
波斯亞士	PERSEUS	日本	12月6	太古
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	12月6	寶隆
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	12月6	福來
歌福城	CITY OF GUILDFORD	日本	12月6	鐵行
富士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	12月6	捷成
芬美	FENICE	日本	12月7	新興行
海雄	HERO	大連	12月9	多利順
大興丸	DAIKO MARU	日本	12月9	利成
威列	VARILD	新加坡	12月10	新興
長沙	CHANG SHA	澳洲	12月10	太古
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	12月10	東方
重慶	CHUNGKING	曼谷	12月12	太古
挪門	NORMAN	新西蘭馬尼拉	12月14	太古

飛機時刻

（如有更改，以各公司臨時通知為準）

今日到港班機

[illegible]

今日離港班機

[illegible]

炭與雜貨大宗將到

【本報訊】據振盛行消息，該行屬下之「福生」輪，將在本月二十九日從毗鄰新加坡到達香港。該行稱，「福生」輪有炭四千包及雜貨一千噸。運來貨物中有椰水二百三十一桶、藥油四箱、機器三箱、鐵片二十二箱、鐵器二箱、洗衣粉一箱、椰油四百罐、糖果五十箱、機器零件七箱、棉線九箱、原子筆三箱、米、包一百七十綑，約五千包，魚肚、魚翅、藥材各一批。

【本報訊】香港東方公司代理之「協久丸」，據悉將如期在本月二十九日上午從日本到達香港。該公司代理之「乾晶丸」，將在本月二十九日從日本到達香港。

【本報訊】美國輪船公司代理之「高麗熊」輪，將如期在本月二十八日從美國經日本到港。該公司代理之「中國熊」輪，亦將在本月二十八日從舊金山到達香港。

【本報訊】邊行公司之「邊連那士」輪，已於前日開往西丁、倫敦及漢堡。據悉，該輪有三千五百噸貨物運出，其中四分之三是運往倫敦的，生意保持平穩。出口貨約有三分之一則運往漢堡。現在邊行公司每月共有三班船由港開往歐洲及其他港口，所載出口貨物約八千五百噸，此數字比以前稍高。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦	11月30	渣甸
大之拿	TUGELA	歐洲	11月30	太平
華信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	12月1	捷成
相模丸	SAGAMI MARU	北歐洲	12月1	日郵
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	12月5	日郵
邊雅文	BENARMIN	歐洲	12月5	邊行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	12月7	太古
華西	VAR	歐洲	12月7	法郵
河內丸	KAWACHI MARU	歐洲	12月8	日郵
歌福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	12月9	鐵行
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	12月9	大阪
仙奧士吉	SINOUTSKERK	歐洲	12月10	渣華
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	12月10	捷成
蘇丹	SUDAN	歐洲	12月11	太平
邊浩	BENHOPE	歐洲	12月13	邊行
安繼是士	ANCHISES	利物浦	12月14	太古
邊來路	BENLOYAL	倫敦	12月14	邊行
亞洲	ASIA	威尼斯雅特斯	12月14	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月14	法郵
蘇馬利	SOMALI	歐洲	12月15	鐵行
大高拿	TRICOLOR	歐洲	12月16	太平
堅拿	KINA	歐洲	12月17	寶隆
溫尼碧城	CITY OF WINNIPEG	倫敦歐陸	12月21	鐵行
忌連路高	GLENOGLE	倫敦歐陸	12月21	渣甸
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	12月22	日郵
鏈塘來	TANTALUS	利物浦	12月23	太古
捷途	CHITRAL	歐洲	12月24	鐵行
神馬	AZUMA	歐洲	12月25	寶隆
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	12月25	渣華
邊高	BENGLOE	歐洲	12月27	邊行
邊利打	BENALDER	利物浦漢堡	12月30	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	11月30	利成
星星	STAR ANTARES	喀拉蚩波斯灣	12月3	福來
三鷹丸	MITAKA MARU	加爾各答	12月6	日郵
伊予丸	IYO MARU	中東各埠	12月7	日郵
波斯亞士	PERSEUS	亞丁	12月7	太古
富士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印度巴基斯坦	12月8	捷成
南海丸	NANKAI MARU	印巴	12月9	大阪
海雄	HERO	印度	12月11	多利順
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	12月11	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
協久丸	KYOKYU MARU	馬尼拉	11月30	東方
長光丸	CHOKO MARU	馬尼拉	11月30	大信
京城	KING CITY	印尼	11月30	[illegible]
長和丸	CHOWA MARU	星洲	11月30	利成
香島勇士	ISLAND VENTURE	雅加達	12月1	亞非
武光丸	BUKO MARU	馬尼拉	12月2	大信
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	12月2	順昌
時好	SIAOE	印尼	12月2	捷華
福康	FALCON	棉蘭	12月3	順昌
安興	LORINDA	西貢金邊	12月3	順昌
大寶來	TAI POOLOY	新加坡旺咖	12月3	順昌
高取山丸	TAKATORISAN MARU	古晉詩巫	12月3	海聯
利利和路	LELEWEL	新加坡	12月3	天祥
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡旺咖	12月4	順昌
利來	CAROLINA	印尼	12月4	信裕
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡	12月5	海聯
第十一賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11	亞庇山打根	12月5	聯僑

汕頭·天津·上海線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連伊	GLENGYLE	青島新港	11月30	渣甸

（左出接口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	上海	12月10	渣華
挪門	NORMAN	上海	12月15	太古
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	上海	12月16	渣華
忌連利安	GLENLYON	上海	12月24	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	12月30	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩釜山日本	11月30	福來
溫州	WENCHOW	日本	12月1	太古
富安	FU AN	日本	12月1	南順
鐵寶怡	TREBINJE	日本	12月1	華林
高棉	CAMBODGE	日本	12月1	法郵
加茂川丸	KAMAGAWA MARU	日本	12月2	大阪
海利	HAI LEE	日本	12月3	多利順
夏利勝	HERMOD	日本	12月3	多利順
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	日本	12月4	渣華
邊高	BENGLOE	日本	12月5	邊行
安慶	ANKING	基隆	12月5	太古
士打都華	STRAAT TOWA	日本	12月5	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	12月7	大阪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
德班華	TCHIBANGA	南非西非	12月2	沙瑎
士打巴利	STRAAT BALI	南非西非	12月4	渣華
瑞典丸	SWEDEN MARU	南非西非	12月7	太平
海洋丸	OCEANIA MARU	南非西非	12月9	日郵
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	12月10	渣華
利恒	NURJEHAN	東非	12月10	日郵
巴拿馬丸	PANAMA MARU	南非西非	12月10	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	12月11	大阪
之錦坊	TJIKAMPEK	東非	[illegible]	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰來總統	PRES. TYLER	美國	11月30	總統
馬嘉烈萊克	MARGARET LYKES	美國灣	11月30	總統
菲列濱	PHILLIPPINE	美國	11月30	美邦
寶利華利	BONNEVILLE	美國	11月30	鐵行
沙林百里	SALAMBRIA	美國	11月30	太古
順母	SIMOA	美國	11月30	海運
八珍	BATJAN	拉丁美洲	11月30	渣華
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加拿大	12月1	福來
伊雲娜	EVINA	美國	12月1	太平
舒雷得克	HOEGH DYKE	溫哥華美國	12月1	吉時
多利是	GERTRUD THERESE	美國	12月2	海運
奇鋒	PIONEER MYTH	巴拿馬美國	12月2	美輪
大家泰	TAGAYTAY	美國	12月3	多利順
益利	EXCELSIOR	美國	12月3	和捷
東海丸	TOKAI MARU	紐奧爾良	12月3	大阪
如雲	RUYUNG	美國	12月3	港郵
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	12月3	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	紐約	12月5	日郵
菲山度士	PHIL.J.A.SANTOS	美國	12月5	大工
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	加拿大	12月5	鐵行
江洲丸	GOH SHU MARU	加拿大	12月6	太平
捷利通	GIMLETUN	加勒比海	12月6	大阪
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	12月7	美輪
中國熊	CHINA BEAR	美國	12月7	美輪
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國	12月7	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	12月7	總統
鮮雲	SIAN YUNG	美國	12月8	港郵
皇后威利	QUEENSVILLE	加美	12月8	多利順
和蘭丸	HOLLAND MARU	美國	12月8	太平

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
鐵倫碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	11月30	鐵行
梅丸	UME MARU	威靈頓	12月1	大阪
青島	TSINGTAO	澳洲	12月4	太古
大武士	DELOS	澳洲	12月4	福來
雲南	YUNNAN	南太平洋	12月8	太古
亞拉甸	ARADINA	澳洲	12月15	鐵行
天諾士	TENOS	澳洲	12月16	福來
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月16	太古

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
東運	EAST FORTUNE	深水埗	華夏
協雄丸	KYOYU MARU	B5	利成
格列德	GRETHE	A10	華光
美勝	AMERICAN MILLER	北角碼頭	美輪
忌連伊	GLENGYLE	太古碼頭	渣甸
忌連那尼	GLENARTNEY	九龍倉碼頭	渣甸
景福	KINGFORD	B10	華夏
亞瑪孫	AMASON	A28	華夏
順母	SIMOA	A26	海運
青島	TSINGTAO	A33	太古
溫州	WENCHOW	A21	太古
美興	MUI HENG	B4	華夏

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
菲巴丹	PHIL. BATAAN(下午)	馬尼拉	A	大工
長光丸	CHOKO MARU(上午)	日本	B2	大信
丹地	M.M.DANT(上午)	馬尼拉	A13	渣甸
高麗熊	KOREA BEAR(中午)	日本	九龍倉碼頭	美輪
中國熊	CHINA BEAR(下午)	舊金山	A4	美輪
香港榮華	HONGKONG GRACE(上午)	美國	A7	港郵
愛蘭金邸	IRISH SYCAMORE(下午一時)	新加坡	A34	渣華
鐵倫碧琪	GUDRUN BAKKE(上午)	舊金山	A23	鐵行
利華賓	LEVERNBANK(上午)	南非東非	A3	鐵行
菲列賓	PHILLIPPINE(上午)	馬尼拉	A16	美邦
華沙士泰	WESERSTEIN(下午)	歐洲	九龍倉碼頭	捷成
東美	EASTERN MAID(上午)	新加坡	A32	渣甸

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
不來梅丸	BREMEN MARU(下午)	日本	北角碼頭	大阪
日昇丸	NISSHO MARU (下午)	新加坡	油蔴地	海聯
三原丸	MIHARA MARU(下午)	新加坡科倫坡	B12	日郵
安慶	ANKING(下午一時)	基隆	西環碼頭	太古
邊和力	BENVORLICH(下午)	歐洲	九龍倉碼頭	邊行
東月	EASTERN MOON(午夜)	澳洲	A22	渣甸
厚文	HOUTMAN(下午)	東非	B20	渣華
安寶	AMBALI(下午)	美國	A2	新興行
湯姆斯馬士基	TOMAS MAERSK (上午)	曼谷	海運大廈	捷成
維民那利	VIMINALE(下午)	高雄意大利	A25	天祥
京都	KYOTO(上午)	馬尼拉	太古塢	太古
康達	CONTINENTAL TRADER(下午)	雅加達	油蔴地	通運

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
協久丸	KYOKYU MARU	日本	B	東方
波瀾	PROODOS	上海	B	華夏
長和丸	CHOWA MARU	日本	油蔴地	利成
泰來總統	PRES. TYLER	馬尼拉	九龍倉碼頭	總統
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	A	福來
沙林百里	SALAMBRIA	馬尼拉	A	太古
相模丸	SAGAMI MARU	日本	A	日郵
大之拿	TUGELA	日本	九龍倉碼頭	太平
乾晶丸	KENSHO MARU	日本	B	東方
八珍	BATJAN	新加坡	B	渣華
福生	BLISSFUL	毗鄰新加坡	B	振盛行

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
佳順	CASON	雅加達	油蔴地	順昌
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	A4	美輪
長光丸	CHOKO MARU	馬尼拉	B2	大信
第一金生丸	KINSEI MARU NO.1	新加坡	油蔴地	遠東
愛蘭金邸	IRISH SYCAMORE	巴拿馬美國	A34	渣華
高麗熊	KOREA BEAR	沖繩舊金山	九龍倉碼頭	美輪
利華賓	LEVERNBANK	高雄日本	A3	鐵行
丹地	M. M. DANT	日本舊金山	A13	渣甸
菲巴丹	PHIL.BATAAN	日本	A	大工
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	九龍倉碼頭	捷成

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午5時56分	上午6時59分	上午6時11分	上午7時22分
6時18分	7時38分	6時35分	7時54分
7時35分	8時48分	7時07分	8時23分
8時40分	9時43分	7時43分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時57分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時42分	下午3時05分	上午8時20分	上午10時38分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

T.S.K. LINE
東京船舶株式會社
快輪 泗水丸 M.S. "SURABAYA MARU"
十二月四日落貨 五日開行
直往：椰加達，棉蘭，泗水
提單已備印尼銀行批准
貨客付貨請到本公司接洽是荷。
總代理：日本郵船株式會社 香港支店銀行大廈十樓 電話：228151—7

正和海運株式會社 SEIWA LINE
日周丸 M.V. "NISSHU MARU" 十一月廿七日收貨 廿八日開行 直放：新加坡
高取山丸 M.V. "TAKATORISAN MARU" 十二月三日收貨 即晚開行 直放：古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大樓110-111室 電話：438504 445709

「柏堅」M/S "PAGAN" 十二月九日到港 十日開行 往日本
「威列」M/S "VARILD" 十二月十日到港 十一日開行 往大阪、神戶、橫濱、門司
新興行李志雄啓
中區幹諾道中成大廈九○三至六號 電話：二三七一五七—八○
華人搬貨部永樂街五十號 電話：四三八六二七 四三八七九一

永和汽船株式會社 EIWA LINES LTD. TOKYO JAPAN.
第十一賀茂川丸 M.V. KAMOGAWA MARU No.11
十二月五日收貨 六日開行
往亞庇 山打根
總代理：聯僑輪船有限公司啓 李寶椿大樓一一二室 電話四四五二八五 二四四五○三

大華山 M.V. TAIWAHSHAN 十二月一、二日落貨 二日下午開行 直透曼谷（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客）
大寶石 M.S. TAIPOOSEK 十二月三、四日落貨 四日下午開行 直透石叻、庇能
貨客承運請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
順昌航業有限公司啓 電話：四四八○二六 四四五五一二 客務部四四二八一

日本郵船株式會社
伊予丸 M.S. IYO MARU 十二月六日落貨 七日開行 直往：新加坡、中東各埠
海洋丸 M.S. "OCEANIA MARU" 十二月八日落貨 九日開行 直往：羅倫素馬貴斯，開普敦，伊利沙白港，東倫敦，德班
利恒 M.S. "NURJEHAN" 十二月九日落貨 十日開行 直往：新加坡，巴生港，檳城，蒙巴薩，達累斯薩拉姆，貝拉，仙加
加利當尼亞丸 M.S. CALEDONIA MARU 十二月十一日落貨 十二日開行 直往：新加坡，蘇彝，可倫布，高路，亞拉伯，巴林，科威特
相模丸 M.S. SAGAMI MARU 十一月廿九日落貨 十二月一日開行 直往：北歐各埠
出雲丸 M.S. "IZUMO MARU" 十二月四日落貨 五日開行 直往：星加坡，黑海等埠
河內丸 M.S. KAWACHI MARU 十二月七日落貨 八日開行 直往：熱內亞，馬賽，漢堡，鹿特丹，利物浦
島根丸 M.S. SHIMANE MARU 十二月四日落貨 五日開行 直往：馬利士多巴，紐約等埠
好利碧江 M.S. HURLEY BEACON 十二月十三日落貨 十四日開行 直往：LOS ANGELES, CRISTOBAL, KINGSTON, SAN JUAN, PONCE, SANTO DOMINGO, CARTAGENA, BARRANQUILLA, SANTA MARTA, BELIZE, VERA CRUZ & TAMPICO. 兼收：LA GUAIRA, MARACAIBO, PT. CABELLO, CURACAO, ARUBA, GUANTA, PORT OF SPAIN, GEORGETOWN, PARAMARIBO, NASSAU, BUENAVENTURA, GUAYAQUIL, SAN JOSE DE GUATEMALA, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PUNTARENAS, CALLAO, MATARANI, ARICA & VALPARAISO. 兼收由美國轉運往 MIAMI PORT EVERGLADES.
山形丸 M.S. YAMAGATA MARU 十二月廿一日落貨 廿二日開行 直往：新加坡，熱內亞，馬賽，漢堡，鹿特丹，倫敦。
日本郵船株式會社 地址：銀行大廈十樓 電話：228151—7

謨順船務有限公司 MOKSON SHIPPING CO. LTD. S.A. 601, Hang Chong Bldg. TEL. 239194 245096
佳順 S.S. "CASON" 巴拿馬旗 直透椰加達 即日收貨 十一月廿九日開行
福康 S.S. "FALCON" 巴拿馬旗 直透棉蘭(BELAWAN) 十一月廿八日收貨 十二月三日開行
接貨處：椿盛商行 李寶椿大廈605室 電話：440510 438348
本公司經印尼國家銀行及其商業銀行批准簽發提單 印尼總代理 P.N. PELNI

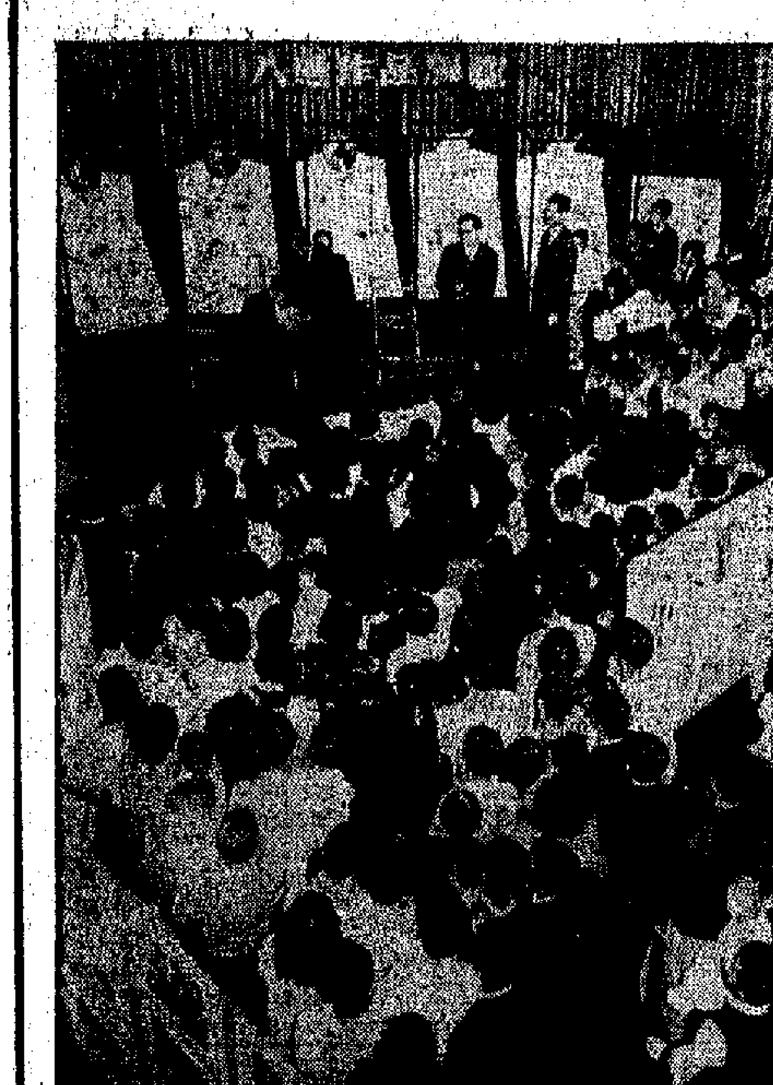
總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）
寶樺輪 S.S. "CATTLE" 巴拿馬旗
十一月卅日抵港 十二月二日落貨 十二月四日開行
前往：椰加達 孟加錫
收貨人請注意：該輪於本月卅日由印尼抵港，請速來辦理提貨手續，否則代辦船務或存倉所有一切費用及風險歸各收貨人。
火險、水險等事宜 接貨處：新盛船務公司 華僑銀行大廈七○四室
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

「波瀾」S.S. "PROODOS" 由上海來。定於十一月廿九日下午抵港。
「格蘭福」S.S. "GREENFORD" 由青島來。定於十一月三十日晨抵港，泊B5浮。十二月一日開往星加坡。請各收貨人速來本公司辦理換貨手續。
付貨請到亞細亞行九○八室 香港聯福企業有限公司接洽。電話：二三四○六五
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓 電話：二四三二六一

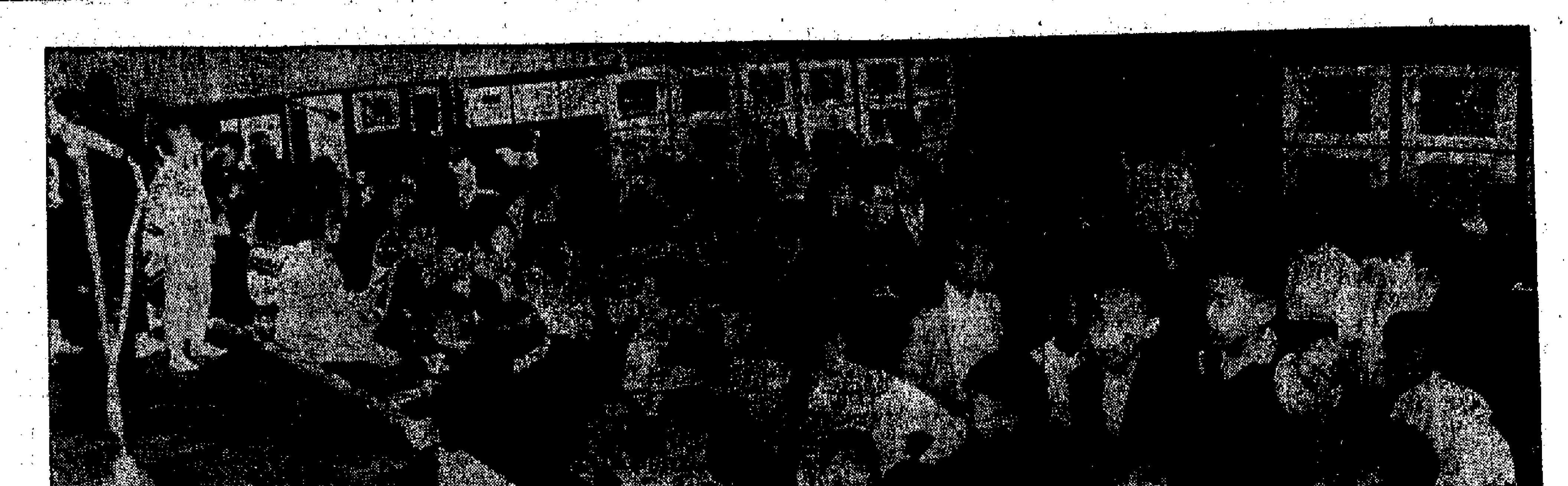
冬貨銷路未旺 ·鄭明·

截郵時間 今日空郵

全新國產 鋼琴 $1000. $1400.



在中總禮堂參觀學生畫展的觀衆，正在專看大會頒獎與得獎人。（本報攝）



文友公司與本報合辦的學生圖畫展覽昨在中總禮堂開幕，觀衆整日擠滿會場，氣氛熱烈。圖爲會場一角。（本報攝）

學生圖畫比賽三組冠軍昨在畫展會上領獎情形：（上）甲組冠軍盧恒立領獎，（中）乙組冠軍馮天瑞領獎，（下）丙組冠軍黃健梯領獎。頒獎者爲老畫家黃潮寬。（本報攝）

各界觀衆如潮湧至 學生畫展場面熱鬧

今明提早開放會場增新展品 佳作頒獎禮昨日在會場舉行

【本報訊】似潮湧般的觀衆，昨日參觀了在中華總商會九樓禮堂舉行的「國產美術用品學生圖畫比賽」入選作品展覽。由於觀衆異常擁擠，主辦方面昨日提早了半小時開放會場，今、明兩天的開放時間也提早爲上午十時至下午七時，並儘量利用會場的空餘地方，由今日起加展入選的優異作品約百幅。

昨日是畫展舉行的首天，由晨至暮，大部分時間都是人頭湧湧，會場擠到水洩不通。很多學校的學生，聯羣結隊來參觀；很多家長帶着子弟闔府前來。觀衆對展出的圖畫感到很大的興趣，認爲內容健康，豐富，表現形式生動、活潑，是一個老幼咸宜的畫展。

這個畫展由文友公司和本報合辦。昨日展出的只是入選佳作千餘幅中的數百幅。還有很多佳作由於展會場地所限，無法全數展出。主辦方面爲此表示歉意。爲了爭取利用地方多掛一些入選作品，昨晚會場佈置作了新的安排，使騰出一些地方來多掛一百幅圖畫。

「國產美術用品圖畫比賽」的頒獎禮昨日下午二時半在會場同時舉行，由文友公司經理劉文藻，大公報編輯主任趙澤隆主持，並邀請老畫家黃潮寬頒發獎品給甲、乙、丙三組的冠、亞、季軍。頒獎前，劉文藻作了簡短的致詞，對這次歷時四個多月的圖畫比賽，獲得名畫家、美術老師及各界人士的支持，同學們的踴躍參加，表示謝意。劉文藻還提到國產美術用品的品種和質量近年來不斷提高，價格適宜，深受同學們的喜愛。

今、明兩天，會場繼續設有領獎處，凡昨日未到場領獎的得獎者，可到場領獎。

文咸東街中南銀行 請客戶看軍墾戰歌

【本報訊】香港文咸東街中南銀行，定於十二月四日（星期日）上午十時在高陞戲院免費招待客戶，放映彩色紀錄片「軍墾戰歌」，自即日起，凡該行客戶，均可前往領取入場券，派完爲止。

社團動態

坊衆改身份證地址 慈雲山坊會願代辦

▲慈雲山街坊福利會以該區居民均係來自各個不同地區，現在住址與原領身份證地址多屬不符，但因坊衆多屬勞苦大衆，無暇辦理改地址手續，該會爲便利坊衆，商得人事登記處同意，由該會代爲登記辦理此項更正手續，然後彙送人事登記處。

▲東華三院京劇籌款演出，定十二月一日下午八時卅分在香港大會堂音樂廳舉行。截至昨日止，各界捐款已達九萬零五百六十元。門券收入未計在內。

▲灣仔東興大廈業主住客福利聯誼會，定十二月四日旅行沙田。是日中午在西林寺午餐，屆時設有國術表演、歌唱、遊藝、猜謎有獎等助興。

▲港九各區街坊會首腦及理監事聯誼聚餐會，定本月三十日下午八時在太白海鮮舫舉行。是月份輪值鴨脷洲坊會主持，屆時由官產測量處長齊禮克到場演講。

▲郊區街坊福利會聯誼會，明日舉行例會，原由何文田區街坊會召集，由於該會理事長未能主會，決定暫與柴灣新區街坊福利會對調。柴灣街坊會定明（廿九）日下午八時在北角英皇道三六八號潮州天發酒家，舉行聯誼例會。

▲東利大樓業主住客爲接管東利廣業有限公司交回之大廈管理權等問題，特籌組業主住客聯誼會，昨日下午二時在茗芳茶樓舉行大會，決定籌組東利大樓業主住客聯誼會，並推出曾該中、周少雄、邵志堅、陳慶雄、翟萬雄、李動龍等爲籌備委員。

保良局總理聯誼會籌辦第一中學

……負責組織起草章程及申請立案等事宜。

▲四區商工總會昨日召開理監事聯席會議，決定發動徵求會員，並設立小組委員會負責籌劃辦理。

▲保良局總理聯誼會第六十六次敘會，昨晚在月宮酒樓舉行。該局主席方潤華，首總理陳薈芬、李世明，總理許遜三、翁家灝、周啓謙、吳紹璘、劉志文、池大衛、陳紹洪、嚴明、潘遠生、羅李淑芬、李文佩等負責招待。義務司理方潤華報告籌辦第一中學計劃，八時開始聚餐，至深夜始盡歡而散。

有人借廠商會名義 招登工展特刊廣告 廠商會促請廠商勿受騙

【本報訊】據香港中華廠商聯合會消息：第二十四屆香港工業出品展覽會，將於下月六日開幕。本屆工展，現尚未決定編印任何特刊，亦未有派員出外招登廣告。近日有人假借該會名義在外向各大銀行、商行及廠家招登「工展特刊」廣告。該會已在報章刊登聲明啓事，以免各界受騙。

廣東道一樓宇 被宣佈爲危樓

【本報訊】港府新聞處消息：建築事務主任前日宣佈九龍廣東道五五〇號爲危樓。擬申請封閉令之通告已在該樓貼出。申請封閉令案將於十二月九日上午九時四十五分在南九龍裁判署聆訊。據屋宇測量師稱，該樓宇已告損爛，其主要負重牆壁已破裂。隔鄰之樓宇，因情況危險，將予拆除。在進一步之觀察中，發現此兩樓宇之通牆如此損爛，則拆去其支柱後可能引致傾塌。

本報特稿

小畫家談繪畫

好畫是怎樣產生的？

沒有切身的感受，沒有對生活正確的認識，不可能畫出好的圖畫——從昨日對「國產美術用品圖畫比賽」甲、乙、丙三組的冠、亞、季軍得獎者的訪問中，記者得到了這樣一個極其鮮明的印象。

記者向各得獎者提出的問題是：「你怎樣繪成這幅好畫？」

黃健梯的「光輝的節日」

年僅六歲的丙組冠軍黃健梯小妹妹說：「我畫的叫做『光輝的節日』，是看了電影『光輝的節日』後畫成的。在銀幕上，就有一大羣小朋友向着毛主席歡呼跳躍，高呼『毛主席萬歲』，一如我在畫上所畫的一樣。」

馮天瑞的「中國機械展覽會」

乙組冠軍、十一歲的馮天瑞同學說：「我畫的是『中國機械展覽會』。這個展覽會在九龍舉行時，我去看了三次。過去的中國一窮二白，現在最先進的機器都可以造出來了。這些機器是中國工人用毛澤東思想爲武器，自力更生製造出來的。我覺得這個機械展覽很好，就決定把它畫出來。」

記者再向馮天瑞提一個問題：「你那幅畫的人物生動活潑，二、三十個人的姿勢、表情都不相同，你是怎樣想出來的？」馮天瑞說：「我在學校裏當紀律隊員，每天都在校門負責維持秩序，有很多機會觀察別的同學，在繪畫時，就把同學的形象都畫進圖畫裏。」

馮天瑞所畫的「中國機械展覽會」獲得評選畫家熱烈的讚揚。馮天瑞不但畫畫得好，在學校讀書的成績也很好。上學期他考了個第二名。他說退步了，因爲以前他是考第一名的。

盧恒立的「我愛中國玩具」

甲組冠軍、十七歲的盧恒立也說：「我覺得國產玩具都是內容健康，有益身心的，所以我決定畫這幅『我愛中國玩具』的圖畫。爲了觀察顧客和小朋友的情形，我常去國貨公司的玩具部看人買玩具。」

聽了故事 畫出好畫

乙組亞軍、九歲的小妹妹黃淑玲得獎的圖畫題爲「譜革命事迹」。她談這幅畫的經過時說：「國慶前後，老師叫我們畫有關國慶節的圖畫。我記得在國慶節那晚，我們去一個住在天台木屋的同學的家裏。同學的爸爸是個工人。他就在天台上講了一個紅軍二萬五千里長征的故事給我們聽。我聽了很感動，決定把這件事畫出來。我先畫了木屋和聽故事的工人伯伯，聽故事的小孩子，然後在木屋的牆上加上五星紅旗和一顆大大的五角星，使國慶歡樂的氣氛能表現出來。」

「節目之花」費過不少工夫

甲組亞軍「節目之花」的作者麥[illegible]說：「我看了節日天安門燄火的情景，就想在畫面上把它畫出來。我先在畫面上用蠟筆描上各部分的顏色，然後用廣告色和肥皂滲液塗在畫上，最後按畫的內容用鐵子把天安門和煙花等刻出來。」

只有熟悉生活才能表現生活

甲組季軍「樹下的洗衣者」的作者黃勵强說：「我住在筲箕灣東大街時，就常見很多漁民在一幅空地的樹下洗衣服，因爲看得多了，我就把這個街頭情景繪出來。」

其他的得獎者，如甲組亞軍「粉飾」的作者張毅良，季軍「日出而作」的作者張國鴻，揭貼畫「中國玩具」的作者王興孫；乙組亞軍「窮苦的人家」的作者吳傑剛；丙組季軍「農夫」的作者寶錄，「人人愛用中國貨」的作者張欣等，都對記者表示，他們所畫的都是自己最熟悉的題材，正因爲自己熟悉了這一方面的生活，才能夠正確、真實地把它實現在畫紙上。

·楊曉鳳·

牛奶公司職工會 昨祝廿周年會慶

電船公益工會新職員就職

【本報訊】港九牛奶公司華人職工會昨日下午一時至五時，在羅素街會址，舉行第廿周年會慶酒會。參加酒會的來賓及該會屬下工友三百多人。會場洋溢着喜慶氣氛。

該會主席在酒會上致詞說：「過去一年來的會務工作，在全體工友和職員的共同努力下，反對資方種種無理除人，揭穿牛奶資方片面製訂的『服務條件』手冊，協助工友就業，搶救水災，支持勞校捐款及其他福利工作等等，雖獲得相當成就，但是我們要看到我們今後的處境越來越困難。我們牛奶工友應當不分長工與散工，不分新人與舊人，一致團結在工會的周圍，做好團結、福利等工作，以團結的力量，爭取維護我們的職業生活和利益！」

他指出：「我們今後雖有不少困難，但是我們今天有個在偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席領導下的偉大祖國，社會主義建設不斷取得驚人的輝煌勝利，給我們以無限的鼓舞。我們有充份信心，克服各種困難，做好我們的工作，我們的前途是無限光明的！」

【本報訊】電船公益工會於昨日下午七時在油麻地上海街二一一號二樓舉行二十三屆理監事就職禮，會後放映彩色國產片「換了人間」。隨設茶會。九時後，工友、家屬聯歡娛樂。是晚到會工友、家屬數百人，氣氛熱烈。

街頭劇 老飛搭車

時：某日下午。地：巴士內。人：老阿飛、售票員、巴士司機、搭客。

（老阿飛穿着顏色鮮艷、花斑的飛機恤，腳踏「龍鬆糕」，「掄閘」後，一屁股坐下來。巴士乘客頓覺眼前一亮。）

售票員：買飛呀，兄弟！

（老阿飛頭一歪，眼向上一斜，從恤衫袋內掏出「紅底」一張，反手一揚，將「紅底」遞給售票員，然後把臉孔拉向窗外。）

售票員：兄弟，十蚊紙有冇呀？

（老阿飛咀一扁，眼微閉，頭輕搖。）

（售票員臉孔微一抽搐，雙目直射老阿飛，微帶怒意，拿過「紅底」，左照右照，驗着一輪，小心地把它藏好，於是撕下一張巴士票給老阿飛。老阿飛撚起那張「進花手」，兩隻手指一夾，將票子塞進袋裏，慢慢的伸出一隻手掌，像乞丐似的，攤向售票員，要攞找續。）

售票員：（掏出兩張五元紙幣，交給老阿飛）重有八十九個八。（頭一回，走向司機處。）

（搭客目光注視兩人身上，他們好些尚未買票。）

（老阿飛雙腳輕搖，嘴角掛着一絲輕蔑的笑意。巴士遇紅燈，售票員向司機借了六十元紙幣，交給老阿飛。）

售票員：咻，重有廿九個八。（將錢袋拉高，「鏗鏘」之聲響過，手拿一把一元硬幣，逐個放在老阿飛的手上，大約數了十多元，又從錢袋的另一邊掏出滿手的五角硬幣，繼續數給老阿飛。）

老阿飛：（將一元硬幣放進飛機恤袋後，先前的那絲輕蔑笑容頓時失去，換過一副肌肉大抽搐的臉孔）喂，大佬，重有冇嘢！

售票員：（怒容消去，含着笑意，故作正經地）哦，五毫子有嘞……對唔住都要做嘞，呢的硬幣都係一毫子！（搭客掩嘴笑。有搭客落車）

售票員：有落！（掉頭就去開車門。）

老阿飛：（又將五角硬幣放進飛機恤的袋子裏，伸出「乞兒手」）唔駛咁，細佬，兩毫子之馬將信唔過？！

售票員：（一本正經）叔台，乜嘢唔好叫，叫「乞兒」我唔收你兩毫子就好嘞，最驚你嚟到就有麻煩！你睇，呢度寫明搭車要備輔幣嚟！（手指車頂貼着的「注意事項」，又繼續數他的毫子。）

老阿飛：（很焦急）喂，快的得唔得呀，我下個站落車㗎！（他沉吟了一輪，此時大喝）喂！攞番個來！

售票員：（慢條斯理）唔使咁急，嚟！（交了最後的找續給老阿飛）有落！

（巴士停下，老阿飛落車。搭客看到他的飛機恤的兩個衣袋重壓壓的，很異相。老阿飛下車後，也許兩個袋太重了，將飛機恤除下，在涼風下，縮着肩膊走……巴士乘客大笑。）

·晨星·

人事登記九龍分處 今天起在新址辦公

【本報訊】人事登記處九龍分處已由柯士甸道十七號豐樂大廈地下，遷往何文田培正道徙置事務處總部大廈舊址（由窩打老道培正中學右側直入），今（廿八）日上午九時遷在新址辦公，居民如辦理申領身份證或兒童證及換取成年身份證等有關事宜，可逕往新址詢問或辦理。各部職員新電話號碼如下：詢問處八五〇七七一，區登記主任八四〇四六一，登記主任八四二三四一，登記督導員八五〇七七一，發證處八四一七七一，補領身份證處八四四三四四，會計及物料管理處八四三五三，總務處八四三三五三。

九龍增鋪水管 並擴寬窩打老道

【本報訊】港府新聞處消息：九龍塘區不久將敷設兩條大水管，成爲目前船灣淡水湖供水至九龍半島南部及港島之新供水網的一部份水管。

該兩水管一爲四十八吋口徑，一爲五十四吋口徑，將敷設在介於聯合道及聯福道一段之窩打老道。敷設工程將於日內開始，預期於明年三月完成。

在敷設此兩水管的同時，並將進行擴寬該段窩打老道的工程。爲敷設水管及完成擴寬該路計劃，山海兵房外之樹木將予伐去。

香港中國回教協會 選出第十八屆執委

【本報訊】香港中國回教協會，昨日在會所舉行會員大會，選出第十八屆執行委員十五人。該會定於十二月七日召開執委會議，互選主席、副主席及各部主任。

鳳凰公司影片「小月亮」將映 電台今起播放劇情

【本報訊】新聯的「十號風波」之後，繼鳳凰、南洋、明星等公司的「小月亮」，是一部充滿青春氣息，以青年人做主角，以青年人的戀愛、學習、體育表演，及彼此如何相處的問題做描寫對象的影片。在此片參加演出的有朱虹、高遠、王小燕、余婉菲、許先等、吳景平、王鏢、香港商業電台從今天起，播放「小月亮」的故事，每天晚上十時半起，時間每日下午四時起，均一連播放四天。

尖沙咀兩街道 換裝新停車錶

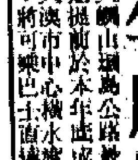
【本報訊】港府新聞處消息：九龍尖沙咀區河內道及赫德道之四十三枚兩小時停車收費錶於昨日更換，另裝一小時之收費錶。

青年作賊心虛 警探意外破案

【本報訊】一名十六歲青年趁鄰居兩婦返工之際，撬入她們屋內爆竊，得手後將贓物放在家中。但翌日往石崗參觀軍事演習時被探員注視，竟作賊心虛，拔足飛奔，但終被捕獲，解粉嶺裁判署提訊，被告認罪，法官聆供畢，……

港九酒商昨遊粉嶺 趙耀華等擔任領隊

【本報訊】港九酒業總商會，昨日舉行會員聯歡活動，旅行粉嶺。會員及親友參加者甚衆，由趙耀華、鄭植芬、歐陽亦光、何秋、梅兆、何萬、呂佳、梁傑民、丁國洪、章[illegible]、黎啓、朱細、熊鼎、趙雄南、趙洛、李鼎、謝恩衛、鄧瀚、黃秀、司徒漢、梁水興、何池、蔡財水、謝勳余、謝祥林、招子根、陳志強、簡仲文、陳錦興、黃洪、唐紹泉、許松林等領隊，下午四時並假座蓬瀛仙館聚餐聯歡。



東涌建醫院事 短期難望解決

理民府表示暫不能在該區建院

新界新聞

▲大嶼山東涌區爲醫療問題，鄉事會曾向理民府提出，請予協助興建一所醫療院或衛生院，俾該區十五條村居民求診有所。

據悉，理民府對該鄉要求，曾與鄉事會主席商談，據謂對該區所提已紀錄於文書內，但短期內恐難解決，有待該區進一步發展才作決定。並謂：新界地區要改善醫療者，尚有頗多地區要先行辦理。東涌區現有流動醫療船到診，同時東涌病人需可送到長洲醫院留醫。

……補助若干工資，參設立各區兒童遊樂場。又：關於鄉議局請求當局免收公共水喉水費一事，新界民政署於接獲鄉議局之請求後，據說已將該請求轉致有關部門研究。

粉嶺交通安全週 昨舉行開幕儀式

▲粉嶺區交通安全運動週，昨日舉行開幕儀式，由新界助理警務處長李斯主持頒發學生論文比賽、圖畫比賽、填色比賽、演講比賽、單車常識技術測驗各項優勝獎品。

新界婦福會 慶成立周年

▲新界婦女福利會昨日慶祝成立周年紀念，首由會長致開會詞，繼由主席報告一年來會務，演講……

鄉議局建議 工程費用途問題

▲關於港府每年撥給各區理民府分配的鄉村公共福利小工程費的用途，據新界鄉議局表示，該項小工程費之運用，應根據下列四點：（一）公廁；（二）……由市政衛生局辦理……設立小型食水泵，井上蓋，……水泵，使各村灌溉、衛生……

羌山至大澳 年底築公路

▲大嶼山環島公路最後一期由羌山至大澳工程，決定提前於本年底或明年初動工，並將路線伸延至大澳市中心橫水渡附近。竣工後，由梅窩往大澳，將可乘巴士直達。

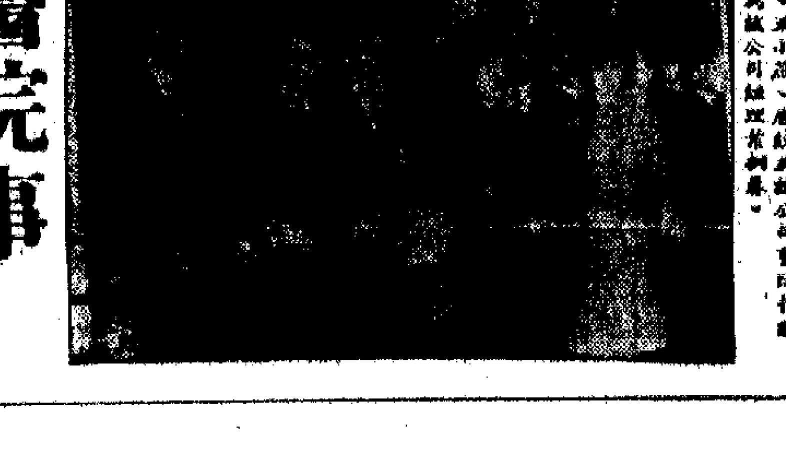
港產年貨 貿易

【本報訊】香港[illegible]南洋貿易展覽會的代表團……陳[illegible]……昨天下午由曼谷返港。

他說：香港這次參加展覽，引起了很多注意……香港的工商界人士已經……

……約二百七十萬元……工業用品……很受歡迎……

康爾復



日本人民無限愛讀毛主席著作

最近，日文版「毛主席語錄」在東京出版，受到日本廣大人民熱烈的歡迎。
①北京歌舞團演員和日本松山芭蕾舞團演員二十二日舉行聯歡，兩國演員在一起學習「毛主席語錄」。
②北京歌舞團十八日在東京日比谷公會堂演出，許多日本朋友踴躍購買「毛主席語錄」。
③北京歌舞團演員和日本松山芭蕾舞團演員學習「毛主席語錄」後，手挽手齊聲高唱「加油幹」。
（本報東京特稿）

糧荒嚴重　外匯困難　經濟衰退
印騷動浪潮席捲全國

印度正在經歷另一個年頭的歉收。對此，每個印度人都大感失望。作爲執政黨的國大黨，更加失望，原因是國大黨曾經渴望這個年頭有個好收成，以便說服選民在明年二月的大選中，再度投國大黨的票。就目前的情況看來，本年度的歉收總產量，包括現在正在搖擺的第二造在內，可能大大低於去年度（一九六五—六六年度）的低水平（八千九百萬噸）。果眞如此，則印度將再度需要大量的糧食進口，以阻止大規模的饑荒。

更爲嚴重的是：過去兩年，由於經濟衰退而帶來的對國大黨的信任危機，將進一步加深。國大黨政府將再次需要動用更多的資源，包括本國的和外國的資源在內，用來同饑餓戰鬥。這就意味着今年已比去年減少的投資，大概必須進一步削減，從而使許多工業陷於停頓狀態。有好幾個工業由於缺乏需求，已經遇到困難了。這個問題在今後幾個月裏，將變得愈來愈嚴重，原因是工業已開始感到農業由於連續兩年旱災而造成的收入減少的影響了。農業歉收和工業衰退加在一起，其結果必將使印度經濟更走下坡。

所有這些東西對印度政治局勢可能發生什麼影響，那是不難預見的。目前，騷動的浪潮，正在席捲全國，同時，正在逐漸形成以暴力形式出現的危險。由於工農業衰退而使人們更加失望，將使人們對政局的動盪更加不能容忍。今後局勢如何發展，當然要看國大黨政府能否採取強硬而勇敢的主動，來阻止事態發展成一場災難。這個答案在相當大程度上將看明年二月大選的結果而定。如果國大黨在受旱的農村遭到慘敗，它就更難成立一個有效的政府。在這個重要方面，今年連續第二年旱災的影響，比起它的直接後果可能要嚴重得多。

早在今年尚未出現旱災以前，印度糧食部長蘇布拉馬尼亞姆已經向華盛頓提出要求，請求根據援助計劃，以五百萬噸糧食供應印度。印度希望其中二百萬噸於十二月前運到，其餘三百萬噸於明年七月前運到。直至十月二十日，這位糧食部長仍然是估計本年度將輸入六百萬噸糧食，即五百萬噸由美國輸入，一百萬噸由其他地方輸入。但是到了十月份最後一個星期，這個估計已經作了重大修改，目前，印度單向美國就要求輸入八百萬噸糧食了。

雖然第一批二百萬噸可望於十二月前運到，不過，華盛頓尚未作出任何許諾。非常明顯的是：美國不可能像去年那樣滿足印度的要求，原因是目前美國的糧食儲備不多，而且還得應付其他的義務。因此，當印度糧食部長對國大黨同僚警告說，今年的危機將更加難以處理時，就不足爲奇了。不管美國將來能供給多少，由於它本身缺乏小麥，有一大部分將必須以蘆粟（美國一種用來餵牛的粗糧）來彌補，這對於習慣吃米的印度人來說，是難以接受的，但是在饑餓面前，印度除了接受以外，看來沒有別的辦法。

比哈爾邦的饑荒威脅已經相當嚴重。全邦十七個地區有十四個受災，糧價已漲到鄉村的窮人和無地的勞動者買不起了。反對黨議員最近在訪問該邦帕特納城時指出，有些地區的人民已不得不用樹根和野菜來充饑。另一個重災的邦——北方邦的農業部長也說出了大致相同的情況。現在，不僅本造歉收已成定局，大部分第二造的播種也停了，這就使得災區的勞動者更難找到工作，從而大大減少了他們的購買力。

在對付糧荒和失業問題上，糧食部長蘇布拉馬尼亞姆今年遇到另一種困難，那就是他必須向援印的國家表明，新德里是盡最大的努力進行自救，因爲各國對印度連續出現的危機，已逐漸感到厭煩了。他們要求印度首先在各邦之間進行互助。蘇布拉馬尼亞姆對此非常不安，因爲在這個大選的年度，他是難以對各邦採取嚴厲的方針的，例如命令各邦擴大城市的配給網和提高餘糧地區的徵購，都會使國大黨在選舉中失去選票。

在就業計劃上，也遇到類似的困難。目前各邦的救濟工作，多以建築公路、開鑿水井和修理水壩等爲主，但是，有些邦的政府認爲，以這類工程來救濟是一個大問題，因爲在這個大選年度，這類工程越多，就越能爲他們拉到更多選票，有一大部分資金進了私人的荷包。

至於各個反對黨，他們既不認眞要求節約開支，也不認眞要求抑制救濟開支，他們要求中央政府和邦政府撥出更多的救濟資金。這種矛盾是可能加劇的。結果是印度對外國的糧食和財政援助，也越來越多；從而加劇印度對外國的依賴，經濟危機和政治危機。（節譯自十一月十七日英文「遠東經濟評論」）

美國十大州選舉 顯示民主黨失勢

美國有十個大州在將於十一月八日舉行的中期選舉中，是民主黨在過去取得勝利的基地。但是，在這次國會中期選舉（十一月八日）中，形勢同肯尼迪一九六〇年當選總統以前的年代大不相同。從選舉的結果看來，這十個州的民主黨，已經陷於分裂和削弱了。

在大部分的州裏，中期選舉的結果表明，民主黨缺乏一個強有力的、公認的領導人。在某些州裏，出現了青黃不接的現象，原來的領導人老了，但是新的年青領導人尚未培養出來。美聯社記者曾經對這十個州進行了一次調查，調查結果顯示，民主黨的組織正在走下坡，因此，該黨在一九六八年的大選以前，必須進行極艱巨的改組工作。

此外，民主黨的全國性組織，例如全國委員會，也遇到同樣的問題，原因是該黨的政治人物，都集中到白宮去了。這就使得民主黨在各大城市中的聲望，也在下降中。美國多數的大城市，今天面臨的問題，變得更加複雜，而且民主黨在過去三十多年裏所得到的選票，總是……

上述十個州在一九六〇年的總統選舉中，除……都是支持肯尼迪的。但是，在一九六四年的總統選舉中，則全部投約翰遜的票。……

下面是這十個州的名稱（括弧內爲該州擁有的選舉總統票數）：加利福尼亞（四十）、伊利諾（二十六）、馬薩諸塞（十四）、密執安（二十一）、明尼蘇達（十）、新澤西（十七）、紐約（四十三）、俄亥俄（二十六）、賓夕凡尼亞（二十九）、得克薩斯（二十五）。換句話說，美國五十個州中的這十個州，就擁有二百五十一票，只要再多十八票，就足夠選出總統。（節譯自華盛頓郵報）

美青年赴加逃避兵役

「請寄給我一本『赴加拿大須知』手冊。我在認眞地考慮遷居，特別是因爲我很快就會被徵入伍。我上星期收到了徵召通知書……」

「我並不是過激派，但是我對於我的國家在東南亞所採取的軍事行動，抱着個人的強烈反感，因而正在認眞地考慮遷居到加拿大去，以避免被徵入伍……我昨天才聽到別人談到你們，請儘快把到加拿大去的一切情況告訴我吧……。」

這類信件，八個月以前就開始寄到加拿大「學生和平行動聯合會」設在多倫多的辦事處去了。有的人是學生，他們從來不過問政治；有的人是反戰運動的積極分子，他們打仗。可能有的人是學生和平行動聯合會就開始……有的人雖然是學生，但他們自覺地反對打仗。

越過美加邊境進入加拿大，以避免被徵入伍的人越來越多。有人估計，因抗拒服役而進入加拿大的美國人有五百人至二千人之多。不管估計準確不準確，有一件事情是可以肯定的，那就是：每星期到加拿大去的美國人都在增加，而且還會繼續增加，直至美國在越南的戰爭結束。

這裏簡略地敍述一下有關的法律情況：一個適齡服兵役的美國公民，儘管他已接到了入伍通知，對他獲得在加拿大的移民居留資格（准予無限期在加拿大居住、工作）是沒有影響的。一當他獲得了在加拿大居留的移民資格，那末，他不會因逃避服役而被引渡。

加拿大對抗拒服役的美國人是否會繼續抱同情的態度呢？那可能會的。因爲一般來說，加拿大人是反對美國在越南進行的戰爭的，並且不願意看到自己的國家捲進這場戰爭。加拿大的報紙，大都反對美國在越南進行的戰爭，因此對抗拒服役的美國人也表示同情。加拿大最大的一家雜誌最近曾發表社論，指出這些抗拒服役的美國人是政治難民，應該給予庇護。

加拿大政府如果關閉自己一方的邊境，那不但將是一種極端不得人心的行動，並且可能使現政府垮台。由於皮爾遜總理的自由黨在議會處於少數黨的地位，很容易被推下台。在加拿大，自由黨傳統上是親美的，它引進了大量的美國經濟投資，因而實際上已把加拿大變成美國的殖民地了。正是皮爾遜，他於一九六三年接受了美國的要求，讓它在加拿大……

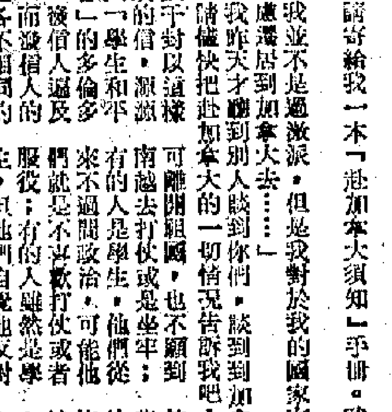
抗拒服役的美國人到加拿大去，沒有什麼困難。在召令下，可能有更多的人決定到加拿大去。對於大多數的人來說，這是一個痛苦的決定，因爲這意味着他們同家庭和朋友完全隔絕了。然而，當一個抗拒服役的美國人抵達加拿大以後，他的問題就降至最少限度了。如果他去同加拿大的「學生和平行動聯合會」或其他類似的團體——獨立激進組織接觸，他就會得到幫助。

反對越南戰爭的美國公民，最好可能是留在美國，但是，隨着抗拒服役的人陸續到加拿大去，這個問題在美國的激進分子中正在引起爭論。有些激進分子完全反對到加拿大去，他們堅持說，青年人應該留在美國，並來擴大反對戰爭的後果。

加拿大激進分子則認爲，這種反對忽略了一個重要的因素：設想了核導彈發射場，當他遇到議會的多數激烈反對時……這樣看來，抗拒服役的美國人到加拿大去，……部分以前是沒有參加過政治運動的。他們對美國在越南進行的戰爭很反感，並且對美國社會的不安定表示不安。對於他們來說，到加拿大去就是他們的第一個政治行動——這是政治行動的開始，而不是結束。

（譯自美國「國民前衞報」加拿大通訊，作者：海德）

廣興編



原載加拿大多倫多星報

北越的救死扶傷

（法）瑪德烈·利芳

本文是法國女記者瑪德烈·利芳最近在法國報紙上發表的一篇訪問報道。瑪德烈·利芳去年第一次赴南越解放區訪問，回國後寫了一本叫「越共戰士」的書。今年夏天，她又到北越各地進行了爲期兩個月的訪問活動。這篇報道敍述了戰時北越的醫療和保健的成就，介紹越南人民在美機轟炸下的鎮定的救死扶傷精神。

一天晚上，在覆罩着黑紙的一盞煤油燈下，四周的農民圍着一張桌子蹲下來，桌旁站着一個穿白衣服的人。

這是一個集會。在會議開始前，農業生產合作社社長宣佈好民兵在村外注意空襲警報，並預示萬一美國飛機來襲炸時走避的道路。我也參加了這個會議，這是一個醫學衛生教育，由朱源（譯音）醫學博士主持。這天晚上，他詳細地向村的衛生幹部介紹了怎樣識別美國投下的毒藥、化學劑，怎樣維護戰時村民的健康，撲滅痢疾、結核、瘧疾等傳染病。

醫生在農村逐戶訪問

爲了執行一九六六—六七年度北越全國戰時保健計劃，全國醫療人員有系統在全國農村進行逐戶訪問。每一名醫生率領幾個助手，負責一個村的調查、宣傳和衛生知識講授等工作。每一戶都有一本家庭健康手冊，詳細記載家庭每一成員的健康狀況。

那個穿白衣服的醫師一面指着圖表，一面向村民說：「各村的水井和池塘必須注意，美國鬼子會從飛機上撒下毒藥來害死我們老百姓的，每一處都要上蓋，派人把守。還有，樹葉不要摘回來，更不要用來漚製綠肥作肥田料。」

醫生繼續告誡說：「經過調查，證明這個村子的健康狀態良好，沒有瘧疾，沒有痢疾，但是有些人家的廚房裏還有蒼蠅。你們一定恨很美國飛機吧，那麼就像恨美國飛機那樣恨蒼蠅吧。我們時刻都要警惕美國強盜向我們投放細菌，蒼蠅是最好的帶菌者……。」

對轟炸毫無驚懼之色

在那盞不太光亮的煤油燈周圍，只見樸實的農民都在小本子上一邊聽，一邊記。有些人看不見，另一些人就拿出電筒，用手帕包着照着他們寫。遠方不時傳來轟隆隆的美國飛機夜間盲目向公路投彈的爆炸聲，但是這裏的人鎮靜得令人驚異。美國飛機就在不遠，他們卻好像完全沒有那麼回事。有些人還請醫生做幾個救傷包紮的示範動作。他們那種認眞學習的精神，使我這個外國人看得出神。

近兩個小時的報告會完畢，醫生領着助手們離開村莊。村民們鼓掌排隊歡送，一片「再見」、「珍重」、「再見」的聲音。遠處的夜空，美國飛機的火箭閃出一道道火光，飛機低飛的嘯音劃破夜空。但人們沒有表現出半點驚懼之色。我只能用「社會制度的優越性」來解釋這一現象。

在北越任何地方，哪怕是很小的村莊，也有急救設備和外科設備。距離河內五十公里的一個村莊，在七月的一天受到一百四十五次的美機空襲，被炸毀了。在轟炸時，一個懷孕八個月的孕婦突然要臨盆了。她在村裏助產婦的幫助下生下了一名男嬰，可是在密集的轟炸中，嬰兒頭部被一塊彈片穿入，生命垂危。但是一名廿六歲的青年醫生在砲火隆隆聲中趕到，馬上替孩子施手術取出了彈片，母子都獲救了。九月間，我見到這個婦女和她的嬰兒，她們都很健康。陪同我一起訪問的北越衛生部長范玉石（譯音）對我說：「在南越，美國殘酷地使用毒氣和化學武器，使許多嬰兒還未出世就死在母腹。在北越，美帝也同樣用殘酷的濫炸和毒氣、化學武器對付我們。爲了保護人民的生命，我們的醫護人員冒着極大的危險在炸彈中搶救許多人的生命。你剛才見到的那一對母子只是其中之一。」

各國人民捐贈的設備

據他說，十二年前北越的外科醫生少得屈指可數，但是現在北越已建成全境的醫療網。許多農民婦女被培養成當地的衛生幹部。美國對北越各地醫院盲目濫炸，摧毀了數以百計的醫院，可是更多的流動的可以施行外科手術的小醫院在各地建立起來。新醫院的外科設備是社會主義兄弟國家和西方國家的工人捐贈的。法國工人就捐了好幾輛救護車。

衛生部長說，北越自己只能培養小兒科等部門的醫生。在兄弟國家的協助下，現在已發現了一種新的有效治療外傷感染的療法。「我們的醫學研究所就設在山坡和樹林裏。不管美國飛機白天炸、夜晚炸，我們的醫療隊都有組織地各就各位，一面救死扶傷，一面狠狠打擊美國強盜。」

受傷者都有適當醫療

對一個外國人來說，我深深感到難以想像在這樣殘酷緊張的戰爭歲月裏，越南人民不論是南方的或北方的，都那麼樂觀地努力地工作。我在南方和越南人民在一起，在北方和北越醫療人員在一起，都感到越南人民有勝利前進的信心。在美國每天用成千成萬噸的毒氣彈、黃燐燃燒彈、汽油彈、毒藥對付南北越的時候，他們不但絲毫沒有畏懼，而且還組織專門人員和醫療人員分門別類研究對付各種炸彈的破壞特性和對傷者的急救方法。他們從實踐中大大增長了最新的科學知識，積累了反侵略戰爭時期的醫學寶庫。

儘管美機每天進行瘋狂的轟炸，使越南人民遇到很大的困難，但是，我這次訪問北越各地，還沒有看到一個負傷者沒有得到適當的醫療。美國炸彈「一針線」也摧毀不了社會主義國家的衛生保健事業。

蘇農村人口湧入城市
嚴格居留限制也無法阻止遷移趨勢

城市生活的討好破壞了蘇聯當局細心安排的城市擴張的計劃。

蘇聯當局希望避免世界各大都會中心所困擾的問題，禁止在各大城市興辦新的工業，通過嚴格的居留證件登記制度限制遷移。

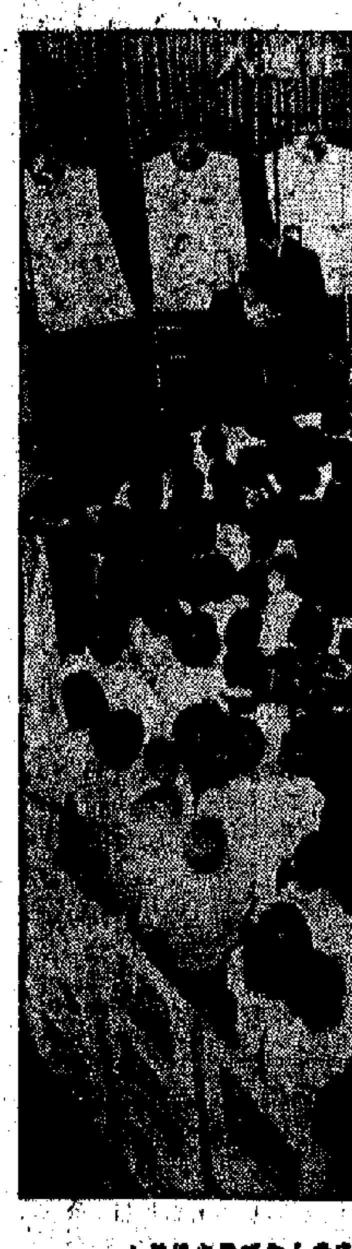
但是，城市人口繼續膨脹，城市本身近年來且無情地爬越本身的邊界，侵入周圍的田野和森林。人口流入城市帶來的討厭，對紐約、倫敦和其他大城市的居民是非常熟悉的：交通擁擠、來往困難、廢氣充斥、噪聲喧擾。

不適當的設計和區域控制把普通的擴張問題複雜起來。工廠、住宅可建在一起，並不考慮其後果。最近烏拉爾的一個工業城市被迫放棄價值幾百萬盧布的住宅區，因爲工廠的煙霧被發現有害衛生。

蘇聯城市建築學家、城市設計專家波利斯·Y·斯維特里奇尼在十一月出版的一期「蘇聯報」裏描述了蘇聯當局由於城市無可抗拒的擴張而面臨的困難。他抱怨說：「在過去有關城市設計家的各種理論，在過去有規定禁止在大城市興辦新的工業的規定，我們的城市仍然繼續擴張。」

「半個世紀以前，這個國家的百分之十八的人口住在城市。今天，城市居民爲人口的百分之五十四，而且，由於青年人脫離農村，流入工廠……只有三個蘇聯城市是有一百萬以上人口的……列寧格勒和基輔……另外五個城市已達到這一百萬大關：塔什干、高爾基、哈爾科夫、諾沃西比爾斯克和古比雪夫……

……不斷流入我們的城市，而堵塞這股流勢的措施——居住登記限制，制定硬性的城市疆界以及設立『綠帶』和公園——已證明沒有什麼效果。」（節譯自十一月十二日「紐約時報」，作者：雷蒙德·安德森）



馮天瑞的「中國機械展覽會」

盧恒立的「我愛中國玩具」

「節目之花」費過不少工夫

「法英國王戴高樂」與聖女貞德

黃念年

新聞兄從巴黎寄來的信件中，附來一幅漫畫，內容是關於英法關係的。畫家是英國人塔明斯，他的作品經常在英國保守黨報紙「每日快報」上登載，香港的「德臣西報」有時也轉載幾幅。大概是這幅漫畫諷刺得太尖銳了，「德臣西報」把畫上的字句改成法文，登載出來。

漫畫的主題是「英國人不要國王」，下面有一段英國首相威爾遜對英女皇伊麗莎白講的話：「我很高興地報告女王陛下，戴高樂已經准許我們參加共同市場，他只提出一個條件，並不十分重要……」

不十分重要的條件是什麼呢？它明顯在那兩輛汽車上。後面的大車寫着「貨車：巴黎—倫敦」，小汽車上面則寫着「法國和大不列顛國王查理」。走出車門，受到英國御林軍迎接的，正是六呎五吋的法國總統查理．戴高樂，他由巴黎正式駕臨到倫敦了。

這等於說，法國吞併了英國，戴高樂擔任了英國國王。不然，法國警官也就不會把米字旗換下，而換上法國的紅白藍三色國旗了。

這幅漫畫，在表面上是大致如此了。然而，如果把五百多年前的歷史——「聖女貞德」之役——翻出來，也就明白它的深刻意義了。

在十五世紀前後，英法兩國在法國的領土上發生了百年戰爭，前前後後，打了近百年之久。在這個戰爭中，英國是侵略者，多次擊敗了法國。到了一四二〇年，英國軍隊一步步進迫，法國老國王查理六世接受了英國所提出的條件，締結條約，同意英法兩國合組一個王國，共戴一個國王。[illegible]

用現代漫畫和當時的歷史相比較，用意就非常明顯。五百年前，英國征服了法國，要由英國國王亨利出來當英法王國的國王；而在二十世紀的六十年代，法國在政治上壓倒了英國，在漫畫家看來，英國跟着就要爲加入共同市場屈服在法國的腳下，而由戴高樂——碰巧，他的名字就叫查理——來統治這個新王國了。

當年的歷史演變到這裏還沒有完，下文就導出了「聖女貞德」這段故事。一四〇二年的條約訂定之後，執知天有不測風雲，過了兩年，血氣方剛、年僅三十五歲的亨利五世竟然突告猝命，只隔了兩個月，查理六世也與世長辭。局勢馬上複雜起來。支持英法王國的人，馬上擁立亨利第五的兒子——只滿十個月的亨利第六爲英法國王，南方的法蘭西黨則認爲這是翻身的機會，宣佈以查理六世之子查理七世爲王。然而，法國北部的大部分領土，當時都由支持英法王國的分子所佔領。查理七世的小朝廷偏居在羅亞河旁的一個小鎮，朝臣的衣服打着補釘，「王宮」門口立着稻草人以嚇走野獸，士兵們日夜爭相逃走，眼看着，小朝廷氣數已盡，且夕不保了。

就在這時，自稱受了神的指示的貞德出現了，在「天馬行空」的心情中，她帶領一小隊軍隊進攻英軍。[illegible]

英法兩國的關係，通過以後，又有了新發展。法軍連戰皆捷，將失地逐漸從英軍手中奪回，查理七世回朝巴黎，最後，由查理八世統一了全法，終於結束了百年戰爭。

英國漫畫家顯然是藉這段歷史，來說明英法之間的多年積怨，並暗示查理．戴高樂正在爲當年的查理王朝復讎：由此看來，英法兩國之間的關係，確實不簡單呢。

漫畫：「法英國王戴高樂」到倫敦（見「東西南北」）

冬日可愛

中書

日光是大地上一切生命的源泉。各種生物（其中也包括人）在它的照耀下蓬勃地生長和發展着。假如沒有日光，則地球上幾乎一種植物也不能生長。日光不但帶給我們熱和光，還帶給我們食物和健康。

日光是由各種波長不同的光線所組成，其中一部分光線是我們可以用肉眼看得見，另外一部分光線——紅外線和紫外線——則不是我們肉眼所能看到的。紅外線主要是溫暖的光線，紫外線有殺菌及抵抗佝僂病的功用，因此日光能使身體溫暖和有生物學的作用。

日光對於我們人類的生活機能具有重大的意義，它能改善人體的一般健康狀況，促進生長發育，改善新陳代謝，並能增強機體的免疫性及皮膚的防禦和分泌機能。日光在精神上也具有相當重要的意義，人們在有和煦陽光的日子裏，不但精神愉快，工作效率也特別高。而在缺乏陽光的場合，在感覺上往往就及不上有陽光時的舒暢和愉快。

日光中的紫外線具有強力的殺菌作用，許多病菌在日光中就很快的死亡。如結核菌在日光直射之下，短時內就要死亡。這種作用被廣泛的應用在疾病的預防與治療上，[illegible]

冬天太陽之所以特別可愛，主要還是因爲人們在這一段時間裏所接受到的太陽光線較平時少的緣故。我們早已很清楚地知道，地面各部分所照射到的太陽光線是不相同的，靠近赤道的地方照射得多，靠近兩極的地方就照射得少。太陽光線射到地面上的強度除了因地理位置的不同而有差別以外，同時與季節、晝夜的時間及大氣爲塵埃、煙霧等的程度和濕度等有關。[illegible]

在一年四季裏都好好的利用它來爲我們的健康服務吧。

毛主席萬歲！萬萬歲！

——寫在孫中山先生誕生一百周年

孫中山先生生前侍從副官　馬湘

新中國的出現及其在全世界的巨大影響，使得美帝國主義、修正主義和一切反動派心驚膽戰。美帝國主義，這個世界人民當前的頭號敵人，妄想在我國搞「和平演變」，使在我國恢復資本主義復辟，並且把這種妄想寄托在我們第三、四代接班人身上。他們的這個妄想，今天已被徹底粉碎了。我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席，親自領導了史無前例的文化大革命，大破舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣，大立新思想、新文化、新風俗、新習慣，也就是大立毛澤東思想，從而徹底地挖掉了修正主義根子。[illegible]紅衛兵的出現，就是這次文化大革命的光輝成果之一。現在千百萬革命師生正在全國進行聲勢浩大的革命大串連，在革命大風浪中受鍛煉。在北京，無論是大街、小巷、黨政機關的門口，到處可以看到充滿革命氣概的大字報，它們揭露、批判黨內走資本主義道路的當權派，揭露、批判在文化大革命中的資產階級反動路線，揭露、批判一切壞人壞事，爲國家大事。

還特別值得指出的是：在無產階級文化大革命中，黨和國家領導人，不論職位多高，資格多老，都要接受羣衆的批評和監督。這種大民主、大自由，使我們的偉大祖國到處呈現蓬蓬勃勃，氣象萬千。試想，世界上還有哪一個國家，有那一個政黨，敢於像我們的偉大祖國一樣，像我們偉大的中國共產黨這樣實行大民主、大自由呢？帝國主義者、修正主義者敢於像我們這樣的相信羣衆，發動羣衆，放手讓羣衆批評和揭露黨和國家的領導人嗎？

尤其使我感到興奮的是，十一月十一日，毛主席坐汽車檢閱文化革命大軍的時候，我站在北京飯店的陽台上，同百萬紅衛兵戰士和革命師生齊聲歡呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」我的聲音開始嘶啞了。我絲毫沒有感覺到這是冬天的嚴寒，而是心裏感到熱乎乎的。毛主席高高地站在汽車上，向歡呼的人羣不斷地揮手致意。[illegible]一個紅衛兵寫出了我心裏的話，他寫道：「毛主席啊！我們把您比做紅太陽，其實太陽那有您明亮呢？自然的太陽照亮了東方，不能同時照亮西方，您的思想光輝，全世界革命人民的心都能照亮。」

我今年七十七歲了，但我仍然有決心在無產階級文化大革命中跟上時代的要求。無數的事實說明，只有中國共產黨和毛主席才能領導七億中國人民不斷地從勝利走向勝利，只有中國共產黨和毛主席才能領導我們偉大祖國走向繁榮和富強。所以，在我們紀念孫中山先生的時候，應該更好地讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事。（下）

大公園

特大薊草

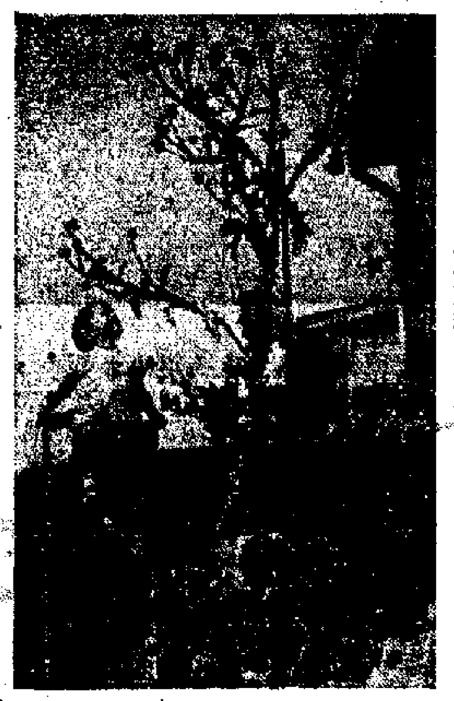
元丁

蘇格蘭的爾勒部居民約翰．伊格斯爾在他的屋前花圃種了一棵薊草，然而，它生長的速度十分驚人——約輸會發覺它在一夜之間高了八吋。

約翰說：「我初時不敢相信自己的眼睛，但再三核對之後，答案相同。」

該薊草現已高九呎多（見圖），而且仍向天空伸展，中。

剛是多年生草的，有大小兩種，小大的高四、五呎，大的僅高呎餘。



輸了

初翁

十一月廿二日，剛身不久，正揮着報紙進早點，老李打來了電話，他說：「我們一班老友，遇到麻煩了，[illegible]」

[illegible]

看風駛悝

水人

[illegible]

談金冬心之繪畫

若蕤

（談藝錄）

大凡書畫藝事，承襲前人易，獨創風格難。冬心毅然以金石書畫之學數十年，其所作隸書、漆書，他自創一格。六十歲後，學畫，三載而一鳴驚人。始以畫竹名，繼而畫梅、畫馬、畫佛、畫山水、畫人物，皆能別開生面，獨創風格。

[illegible]

敬練高遠對球員講話

（「小月光」一級，右第一人是朱紅）

古與今

傑出的數學家祖冲之

謝少雲

現在數學上所用的圓周率，公認爲三．一四一六這個數字，是我國南北朝時期一位傑出的科學家推算出來的。他就是世界聞名的祖冲之（四二九—五〇〇）字文遠，范陽（在今河北省）人。由生在一個世代司掌曆法的官宦家庭裏，自小就對曆法和算學有濃厚的興趣。[illegible]

程大使的笑話

關文

[illegible]

歷史上的所謂「六君子」

大川

[illegible]

「孫子」十三篇的思想三個來源

董清潔

[illegible]

「新生活」做噱頭

阿元

[illegible]

袁世凱時期農民的抗捐抗稅

方慶秋　李定洲

（二）反驗契鬥爭

一九一四年一月十一日，袁世凱政府以財政困難爲藉口，公佈了一個「驗契條例」，[illegible]

[illegible]

九首語錄歌簡介

金建

本月二十一日，「人民日報」發表了一批語錄歌，共九首。這一輯是有關毛主席對於羣衆觀點、羣衆路線的語錄，在當前的大好形勢中，認眞學好關於這方面的道理是很重要的，也是非常合時的。

九首歌曲裏，第一首「人民是創造世界歷史的動力」，譜寫的語錄是「論聯合政府」中一條：「人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力」。載「語錄」第一〇四頁。這首歌較短，語錄在歌曲裏重覆一次。歌曲的氣勢豪邁有力，曲調中多用附點和休止符。又用特殊的四拍延長音，頓挫和伸展結合，造成豪邁慷慨的特色。

第二首「人是第一個可寶貴的」，譜寫的語錄是：「世界一切事物中，人是第一個可寶貴的。在共產黨領導下，只要有了人，什麼人間奇迹也可以造出來。」這首歌曲的曲調比較細膩，婉轉，旋律線有豐富的起伏，不過整個趣向是漸漸高漲，形成高亢的特點，這首歌的節奏很統一緊湊。

第三首「人民羣衆有無限的創造力」，譜寫了「多餘勞動力找到了出路」中的一條，載在「語錄」一〇四頁中。語錄說：「人民羣衆有無限的創造力。他們可以組織起來，向一切可以發揮自己力量的地方和部門進軍，向生產的深度和廣度進軍，替自己創造日益增多的福利事業。」歌曲情緒很熱烈，很激動，很能表現這條語錄所蘊藏的那種對人民羣衆的充分肯定的感情，語錄中兩處提到「進軍」，曲調譜成號召的喇叭一樣，很有聲勢。

第四首「羣衆是眞正的英雄」，譜寫的是「農村調查的序言和跋」的語錄。載錄在「語錄」一〇四頁中，語錄說：「羣衆是眞正的英雄，而我們自己則往往是幼稚可笑的，不了解這一點，就不能得到起碼的知識。」這首歌很短，但形式上採取領唱加合唱的形式，很熱鬧。

第五首「眞正的銅牆鐵壁是什麼」，譜寫的是「關心羣衆生活，注意工作方法」的語錄：「眞正的銅牆鐵壁是什麼？是羣衆，是千百萬眞心實意地擁護革命的羣衆。這是眞正的銅牆鐵壁，什麼力量也打不破的，完全打不破的。反革命打不破我們，我們卻要打破反革命。」載在「語錄」八十頁上，這首歌氣勢特別渾厚，堅毅，有力，節奏經過精緻的安排，很有效果，首尾很緊湊，很遒實，唱時有氣勢如虹，一氣呵成之感。

第六首「從羣衆中來，到羣衆中去」，選錄的是「關於領導方法的若干問題」中那條著名的語錄：「在我黨的一切實際工作中，凡屬正確的領導，必須是從羣衆中來，到羣衆中去。」這一條載在「語錄」一一三頁中。這首歌較短，但爲強調毛主席那句非常英明的論斷的警句：「從羣衆中來，到羣衆中去」想見，歌曲特別強調兩句形成一段副歌式的段落，讓這英明的論斷更深入人心。

第七首「我們共產黨員應該經風雨，見世面」，選自「組織起來」，在「語錄」中是二三六頁，內容是：「我們共產黨員應該經風雨，見世面；這個風雨，就是羣衆鬥爭的大風雨，這個世面，就是羣衆鬥爭的大世面。」歌曲的節奏有寬有緊，有秩序地交錯，形成相當諧和的整體。曲調中有不少飽滿記號和加強記號，一級一級，有豐富的效果。

第八首「我們的責任，是向人民負責」，語錄選自「抗日戰爭勝利後的時局和我們的方向」，這條語錄說：「我們的責任，是向人民負責。每句話，每個行動，每項政策，都要適合人民的利益，如果有了錯誤，定要改正，這就叫向人民負責。」歌曲的感情顯得親切、誠懇而嚴肅，曲調風格和前幾首都有不同，結構有點不規則，不過這正好配合語錄那種誠懇的語調。

第九首「我們共產黨人好比種子」，語錄選自「關於重慶談判」，載於「語錄」第二三五頁，內容說：「我們共產黨人好比種子，人民好比土地。我們到了一個地方，就要同那裏的人民結合起來，在人民中間生根開花。」這首歌非常獨特，整個曲調是湖南民歌的格調，風格和旋律使人很熟悉。語錄在譜曲時還加上了一些襯字，也是湖南民歌的慣有的裝飾處理。整個歌曲也正如這種風格的民歌一樣，很粗獷有力。

這九首語錄歌，使歌曲愛好者非常鼓舞，大家也唱起來吧！

棋壇逸事之二　「貔貅」怕「棋王」

居榮鑫

三十多年前，浙江嘉善地方出過六個象棋好手，人稱「五虎一貔貅」。五虎的姓名不詳，貔貅的名字叫王昭和，是五虎的首領。王昭和與人下棋，不論讓人「一先」、「二先」，或者一車、一馬，贏來總是恰到分寸，使人只感到較精對手只好一點點。因此，他的棋藝究竟高到什麼程度，很長時期是一個謎。後來，湖北名手方紹欽初遊滬濱，在一家旅店門前掛了個「湖北方紹欽」的牌子，邀棋迷友們駕臨切磋。一般愛好者紛紛前來。這一來，平靜的蘇滬棋壇頓時緊張，熱鬧起來。一般象棋愛好者躍躍欲試，自知不是方的對手，五虎「虎」將出馬，也被方紹欽殺得落花流水，一一敗下陣來。王昭和在這個局面下，只好上陣交兵。交手之後，果然不負衆望，一個晚上竟勝了方紹欽三局。方以爲白天精力消耗過多，精神不濟，約定次日再戰，結果也仍然佔不到上風。至此，人們剛才摸到王昭和棋底，知道這頭「貔貅」果然很是厲害。

一年，王昭和到上海棋手聚居的大觀天茶樓與人較量，王昭和身材瘦小，衣不入時，貌不驚人，大家不知他的棋底，爭與對局。誰知交手之下，大出人們意外：王不但殺法鋒利，着法亦不可當，而且走子迅速，不一會功夫，就連斫了九員大將。大家一看情況不妙，知道遇到高手，只好偃旗息鼓，暫罷干戈。於是有人通風報訊，要「七省棋王」周德裕第二天出馬上陣。

第二天王周交手，先禮後兵，互問「尊姓」。周是揚州口音，王誤聽「周」爲「朱」，因而並不介懷，就布陣交鋒。周德裕精通各種陣法，下棋平穩超脫，走子靈活爽快，是一個開局、中局、殘局都好的全材棋手。可是這次兩人較量，開局既佔不到便宜，中局也始終落下風，及至殘局，王殺得性起，妙着連珠，周只好招架，不能還手，第一局就落荒敗陣。再戰兩局，王也平平掌握主動，周雖用盡心機，卻仍處於劣勢。方紹欽得知消息，趕來觀戰。一看這位狠將，原來就是嘉善王昭和。於是一邊打招呼，一邊就給他們介紹，不料王昭和知道他的對手就是大名鼎鼎的「七省棋王」，心裏一緊，着法頓時大亂，原來的一股銳氣，煙消雲散，棋局立刻由優勢轉向劣勢，且連出漏着，接連敗北。最初觀戰衆人不明究底，經仔細一看，只見王的神色不如原先那樣舒坦，走子時指頭顫抖，方才恍然大悟。

「貔貅」怕「棋王」的故事，告訴我們：樹立「敢於鬥爭，敢於勝利，不怕強敵，不迷信權威」的思想，對於下棋也是十分重要的。

粵若冰

娛樂

減低票價　縮短時間　新形式的粵班將組成

海棠

最近一年來，香港粵劇團戲班組成的數字，雖遠較往年爲多，港九市區的戲院開放地盤，公演粵劇的台期雖也遠較往年頻密。但是，根據有關方面所得的結果，這一年來，能夠稱得上旺台和能夠有錢可賺的粵劇班卻並不多，其中有不少由「大牌老倌」組成的「巨型班」，結果同樣也是無錢可賺，甚至有些還要虧損。近期在九龍東樂戲院響鑼，全部由新秀粵伶擔綱「六柱」的第二屆「鳴鳳屏」，由於廉收座價，演出異常賣座；這一事實給粵劇圈中人注意到了以後，大家都一致公認組班若減低座價，適合一般市民的消費能力，是造成演出旺台一個很重要的因素。因此，一些嘗試減收座價的新班，已有班政家在醞釀組織了。

日昨在戲人茶市裏，據班政家透露，他近日正與粵劇界人士籌備組織一個新班，並準備在市區戲院開演。他說，他所選聘粵劇團「六柱」的，均是「大牌老倌」，不過，將來這個新班的票價，夜場戲最高的票價也不過六元。筆者初次聽到這一些「大牌老倌」也肯參加這個「平價」劇團，確實有點出乎意料之外，後來經過他的解釋，才知道並非老倌們肯減收戲金，他所以敢於訂定夜場最高票價只收六元，完全是由於他的新班嘗試「變通演出」的辦法。

所謂「變通演出」的時間，就是將夜場粵劇每次演出的時間由四小時濃縮爲兩小時，一晚可以公演兩場，這樣，座價雖只收六元，但由於每晚可演兩場，收回也等於收回十二元了。夜場由四小時的演出縮爲兩小時，最重要的就是劇本要編得緊湊，一氣呵成；聞該班政家已激得兩位開戲師爺合作，編寫開演兩小時的新劇，務求能演得圓滿，粵劇演出的時間長達四個鐘頭，實在是無此必要。如果劇本編寫得好，將四小時的演出縮爲兩小時，不但可以避免「冷場」，而且由於演出的時間較短，收費較廉，定可以爭取較多的觀衆。記得這種變通演出時間，由四小時改爲演出兩小時的辦法，在八年前，由芳艷芬當班主的「麗士劇團」也曾嘗試過，當時觀衆的反應亦尙算不錯，但終於只演兩小時的劇本難求，故「麗士劇團」只演出一屆便放棄了這一辦法。既有班政家肯作此嘗試，由於這一方式對此際的粵劇圈來說頗爲適合，故如果他能重視演出的劇本，開演好戲，則效果當會是良好的。

教練高遠對球員講話（「小月亮」一幕，右第一人是朱虹）

高遠打籃球　在「小月亮」中顯身手

雨露

風風的小生高遠，向有運動健將之稱，可是人們在電影中見到的他，却多半是文質彬彬的。那麼高遠有沒有在影片上露過他的運動員身手呢？有是有的，不過大概不會多。「小月亮」是我見到的唯一一部。——高遠在這個戲裏演一名品學兼優的學生，他不但功課好，而且還打得一手漂亮的籃球。連有「小月亮」之稱的朱虹也不得不佩服他呢！

「小月亮」是一部以學生生活爲題材的時裝片。影片以輕鬆活潑的笑聲，以多姿多采的學生生活來吸引觀衆。而更是爲人喜愛的中學生，其中有兩場很精采的籃球賽，其中有一場是高遠領隊的男子籃球隊，有一場是高遠作教練的女子籃球隊的比賽。特別是高遠，他的投籃，運球都打得很精彩，內行人看見都說相當熟練的。

「小月亮」是鳳凰公司較早期的出品，影片中的高遠剛從體育學校畢業出來不久，還帶着一股學生的衝勁與稚氣哩！好像當他指出朱虹打球只顧個人取分，不跟隊友合作時，那副嚴在誠摯之中，又帶點學生時代的認真與衝動。非常適合劇中人物的年齡和性格呢！

歌劇「蝴蝶夫人」

司徒敏青

西洋歌劇的演出，在本港是一項不多見的節目。以前，本港一位外籍音樂家萬德地曾組過幾場，演出過「茶花女」、「鄉村騎士」等。可能這些是外國的故事，演唱的又是外國語言，成績並不見理想——尤其是在賣座方面。近年來，似乎少有上演了。

由於女高音江樺在意大利學成回港後，曾在年前上演過一些歌劇的片斷，也由於江樺本身是一位富號召力的演員，對歌劇中的人物性格和感情，掌握得較穩，再加上了意大利學到的演唱技巧，使她演出的歌劇片斷，受到注意。這次，她把普契尼的三幕歌劇「蝴蝶夫人」整套地搬上舞台，演出了三場。

普契尼是十九世紀的意大利歌劇作曲家，「蝴蝶夫人」並不算得是他的最好作品，但是，卻可以說是一部較爲流行的作品。在這部歌劇中，歌劇的男主角美國平克頓中尉欺騙了日本少女蝴蝶；歌劇中的美國領事是一個幫兇。婚姻註冊官也不是一個正直的人，倒是歌劇中的一羣日本人民（主角蝴蝶的親友）還有點民族氣節。在戰後美國帝國主義者在日本所犯的罪行，染指在日本的胡作非爲，相信日本人對這部歌劇是應該感觸良深的。

這次歌劇演出的導演，基本上能掌握這部歌劇中的精神。歌劇中的某一些片斷，處理得很細緻而有氣氛；主要角色，江樺無疑是較突出的一位，她對主角蝴蝶的性格和感情，表現得不錯，第二幕第一場中的那首較流行的「晴朗的一天」，唱得不差。

飾演平克頓的林祥園和美國領事的張汝鈞，在唱的方面要比演的方面爲好，因爲懂得唱的人未必就懂得演。倒是演女僕鈴木的女低音歐陽儀衛，演唱都頗有成績。由於歌劇的演出沒有樂隊伴奏，只用兩部鋼琴，使歌劇本身的音樂大爲失色。其實那三位鋼琴的伴奏，在配合上已經是盡了他們本身所能負擔的最大職責了。

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第二回：幾許少年稱閩將　敢憑一劍鬥魔頭

鐵凝道：「李鴻春何事發此請柬？」

杜百英道：「就是有點奇怪。一般的請柬都會寫明事由的，就是邀請觀禮也都會寫明日子。這封請柬不但沒寫事由，連確實的日子也都沒有告訴人家。」

方辟符詫道：「此話怎說？難道請柬的日期也可以模稜兩可的嗎？」

杜百英笑道：「我還是把這張請柬找出來讓你看，你就明白了。」

原來請柬在「敬備薄酌候光」之後，有一行小字注道：「請吾兄在接獲此柬之後，一個月內，光臨寒舍一敍。」既然是一個月內任何一天都可以，這就與普通請柬定實日子的不同了。

方辟符沉吟道：「看來李鴻春定是有甚事情，要與鐵師兄商量。但他知道鐵師兄事忙，所以只能希望鐵師兄在一個月內到他家裏。有事商談之「事」，與普通的婚喪壽慶之事不同，無須有一個固定的日子，只要鐵師兄能來就行了。」鐵凝笑道：「李鴻春之事，我倒可以猜得幾分。」

杜百英道：「哦，你既知道，那就說吧。」

鐵凝道：「這件事，展大哥是局中人，展大哥，還是由你說吧。」

展伯承道：「凝妹，你猜想的可是爲了獨孤宇那件事麼？」

鐵凝道：「我想除了這件事，也沒有別的事了。」

杜百英道：「獨孤宇又出了什麼事？你們只打啞謎了，快快說吧。」

展伯承道：「獨孤宇曾與潛伏在盤龍谷中的大盜劉振謀合在一起，他們聯手，謀奪我外公的寶藏。那一晚我與褚公公曾和他們激戰一場。」當下將這件事的經過簡略的告訴了杜百英。至於劉芒父子與褚公公的關係，褚遂因此與他們結仇等等，他就沒有說。

杜百英道：「這麼說，李鴻春敢情就是爲了此事要向鐵師兄勸解吧，免得他與獨孤宇不和。奇怪，獨孤宇和山濤的交情不薄！這次何以反去相助劉振謀奪你的外公的寶藏。」

方辟符道：「也說不定這本來就是獨孤宇的意思，却叫他的妹夫出面，央求我的鐵師兄來給兩方作個調停。」

杜百英道：「不管是否因了此事，以你爹爹和李鴻春的交情，他既有請柬到來，就不能置之不理。[illegible]你們這次正好路過[illegible]遊。阿凝，你就代你爹爹去見一見這位李叔叔吧。伯承，你年紀大些，較爲懂事，此事又可能與你有關，你也正好陪你凝妹同去。」（一八九）

版權所有

懵人新記

人中學

有歡班迹象

話雖如此，潘哥肯在生計方面動腦筋，總算他還有務正業之心，[illegible]

[illegible]（六四八）

小說林

小口人家

寶貝兒子

兒子該學門什麼手藝呢？盛邁秀康一會說：「學修車子有興趣嗎？」

盛迅中一邊點頭，說：「好啊！我歡喜這個。」

懷儀在旁問丈夫說：「這就是做機器仔？」

盛邁秀康出她對這門手藝有點感慨。「跟一般的機器行不同，學懂了修車，將來可以開一間修車廠。不開廠嘛，做了部車手。這時威風啦！他身旁坐着女朋友，露絲風馳電掣地在新界兜風，子多寫意哩！」

「是了，爸爸，我缺？」懷儀說。

「我可沒嫌人說，誰都要先學修理的。」懷儀對着兒子說。

「閉嘴！閉嘴！你們都是混蛋。小王八羔！修車，學識駕駛，都是爲了將來有一技之長去討生活，卻不是像人家學了生活，卻不是……」

[illegible]

後宮佳麗

[illegible]（四）

二十八　這不是壞事

馮伯仁父子趕走了尼克遜後，便開始研究念國的問題了。

念慈說：「二哥無論如何是不能當兵去南越打仗的，這不是怕死的問題，根本上美國在南越進行的是一場侵略戰爭，我們決不能爲侵略者賣命，去殺害越南人民。所以，我想立即給二哥一封電報，叫他趕下定決心，不怕任何的艱難險阻，堅決不去南越。即使美國政府會強制他坐牢，也不要改變主意。同時，我認爲二哥應該在那邊辦理退籍手續，不再當白癡，重新做一個光榮的中國人！正如大哥說，二哥留在美國只有壞處沒有好處，他自己現在大概也逐漸認識到這一點了。爸爸，你看這封電報這樣寫好不好？」

馮伯仁讚許地點頭。他越發覺這個小兒子想不到才轉校半年，念慈就懂得這麼多大道理。他自覺慚愧，感到很多地方都不如孩子。道是「後生可畏」啊！

自從馮伯仁和尼克遜鬧翻後，他便決定放棄尼克遜事務的幾隻電器用品的代理權。不再與尼克遜續約，在營業上或者有一定的損失，但在精神上，馮伯仁却感到「如人打了一個勝仗般的愉快」，過去那種「仰人鼻息」「動輒得咎」的煩惱完全沒有了，他感到從來沒有過的心情舒暢。他已經預算到尼克遜一定惡毒地報復，向美國有關方面打一份報告，把他和他的電器行列爲「黑名單」了，但這一點並沒有嚇倒他，沒有美國遊客、美國大兵的生意一點也不足惜，反正不再做美國佬生意了，又何必在乎這區區幾個嫖客和大兵呢？

馮伯仁在想通這個問題之前，思想上也不是風平浪靜，完全沒有鬥爭的。他曾經一度失眠，反覆思索這個問題。每當「在商言商」「和氣生財」的想法抬頭時，他就試圖以一個中國人應有的民族良心來衡量自己；以美國在東南亞不斷的「逐步升級」的事實來反省自己。最後當然忘不了他那個遠在美國的兒子念國，也以念國被強迫徵兵去南越的事例來警惕自己，加上在身邊的兒子念慈不斷的鼓勵，他終於初步認識了前途，覺得和美國佬劃清界線不再交易，這不是壞事，而正正是偉大的好事！

「沒有美國貨，我一樣可以做生意！」馮伯仁自豪地對念慈說：「我想清楚了，不賣美國貨，我可以大賣中國貨。中國的電器雖然目前出口的品種不算多，但這僅僅是時間問題而已。我相信，國產電器用品不久就會大量出口，那時候，我的生意就大有可爲了！」

心所願意

但是，我沒有阿甜的電話號碼，回到寫字間正在打主意，阿甜的電話來了！我說：「太好了，太好了，正在找你。」

「請我吃飯還是請我跳舞？」

「不，」我誠懇地說：「阿甜，一我什麼都知道，」她的語氣從開玩笑一面爲變色但厲：「你們怎麼搞的，還要去找化師？我對你說！壯士，告訴你的波士，千萬別這樣小心眼！有什麼問題，這個周末我們澳門見！」

[illegible]

[illegible]（十一）

彩虹橋

白雲詩

[illegible]

三〇九　擺廿

賀芝蘭知道再掙扎下去已沒有用處，心裏遲延反覆猶豫那一點掛頭，「好吧，就讓你先嘗一點甜頭，[illegible]

[illegible]

[illegible]

甲組再無不敗之師
南華淨負於警察
零比二敗北猛攻75分鐘無法破蛋
聯賽形勢因此突然吃緊

【本報訊】嘉山球場昨天下午有一場甲組足球聯賽上演，由南華對警察。在九十分鐘角逐之後，警察果然演出「黑馬」本色，遇強愈強，以二比零取勝，使南華遭到本屆首次敗績，也使甲組隊再無不敗之師，形勢亦因此而陡然吃緊。頭場上演的雙方預備組對抗，以二比二賽和。昨日落觀這場比賽的觀衆有八千八百六十九人，收入一萬四千八百六十二元。

警察昨以原來的人手出戰，演出確很突出，在不敗之師的南華面前，各人奮力作戰，演出了「遇強愈強」的「黑馬」本色。不過，警察之能致南華於膝下稱臣，卻不是南華演出太水，而是警察各球員鬥志鮮明，肯打肯拼的結果。

比賽一開始，他們就發動攻勢，在十分鐘和十五分鐘時，分別由鄧森航和謝錦華射入兩球。有了兩球作本錢，該隊球員打得更落力，反之，南華失掉兩球後，球員心情急燥，進攻不夠勁銳，致而無法破網。下半場，警察得以二比零領前，對南華，只留高利士與謝錦華在前方發揮騷擾作用，集重兵防守，兼之守衛有特采演出，一一瓦解對手攻勢，終而確保勝利。

趁敵陣脚未穩快打猛攻
警察一刻鐘入兩球
得分後全軍穩守奏凱歌

南華於昨天也以全部好手登場，實力很強，一錄說，它的前鋒就有廿三次之多，較警察多出九次，以角球言，南華的九次也比警察多得四次。這都證明南華攻勢甚盛。該隊主要敗因，是失球太快。它第一球之失，是接戰十分鐘時，警察突襲進攻，鄧森航得機務射，劉建中急忙撲出接救，但鄧森航所射之球帶旋轉性，故劉建中雖接住卻又甩手，讓球漏入網裏去。該隊所失第二球，是楊潤華得高利士供應，起脚叩射的，但鄭潤如未能接，謝錦華機警衝前再射，果然掛網中的。南華就以零比二落後。

南華失兩球後，曾接連反撲達七十五分之久，但都不能扳和或破蛋，這都是少有的。這除了因他的前鋒進攻時，怯於對方守衛的貼身搶截，以至推進時橫傳過多外，幾次埋門中柱都有關係。比如上半場四十分鐘時，何祥友一連兩次埋門叩射，都有中的機會，但卻被勇戰的龔幸棟與何義生搶救，或叩射中紀了，以致使該隊在上半場時無法將比數拉近。

到下半場，警察採用密集防禦，以防守來瓦解南華攻勢，戰略十分成功，加之南華前鋒對貼身纏搶頗有顧忌，於是雙方紀錄到終場都再無變化，警察以二比零的同樣比數，繼挫敗勁旅倫圖後，又打敗了南華。雙方陣容如下：

南華：劉建中、鄭潤如、梁金輝、陳錫祥、羅志生、李炳松、陳建輝、曾錫強、何祥友、黃志強。

警察：沈家祥、何義生、伍焱勝、謝錦華、謝國強、龔幸棟、楊潤華、劉倫焯、高利士、鄧森航、馮興。

甲組足球聯賽積分表
（截至十一月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
南華	八	六	一	一	二〇	一一	一三
九巴	八	五	一	二	一八	一〇	一一
警察	八	五	一	二	一五	九	一一
星島	七	五	〇	二	一三	一三	一〇
東昇	七	三	四	〇	一五	六	一〇
倫圖	八	五	〇	三	二四	一四	一〇
流浪	七	三	〇	四	一七	一五	六
東華	八	二	一	五	一一	二一	五
元朗	七	二	一	四	一二	一六	五
陸軍	七	二	〇	五	一四	二四	四
東方	七	一	〇	六	九	二八	二
港會	六	〇	一	五	六	二七	一

英駐星軍聯抵港
明與港軍打義賽
該隊昨天試脚今招待記者

【本報訊】英國駐新加坡軍隊足球隊，已經乘搭客機到港，在啓德機場抵步。昨天，該隊在花墟警察副場試脚。今天下午五時，該隊將在足總會議室舉行記者招待會。

英駐星洲軍聯隊與香港軍聯隊一場足球義賽，定於明天（廿九日）在花墟警察球場角逐，開賽時間爲午後四時十分。賽前加插兩場足球表演賽，二時，由香港女子足球隊對九龍女子足球隊；三時，由倫圖對九巴。門票一律一元二角。

星洲軍聯隊職員、球員名單如下：

教練：布力士。球員：伊士頓、保路、洛利、但、司馬羅、李安士、比雲、奇夏、蘭、芙禮、紀、邦、臣、施奈士、希、路、尼、地、士。

南華昨日開賽一刻鐘便輸了兩球，在以後的時間中，該隊前鋒雖連連猛攻，卻無法破網。這是何祥友近射中柱，皮球彈出時一煞。（本報攝）

公民遭遇臺青
海濤挑戰南華
女籃聯賽修頓三場

【本報訊】修頓球場今晚有三場公開籃球聯賽女子組比賽上演。七時，大同對北角；八時，公民對臺青；九時，南華對海濤。門票收六角。

今晚三場女子組比賽，戲碼都很平淡。公民對臺青，從人腳來看，公民稍平均，照理是路佔上風。臺青過去表現甚佳，如不失常，氣力足，料可給予對手很大威脅。

大同對北角，是一場實力懸殊的比賽，大同有奪標機會，北角基本技術依然很差，此戰大同必勝當無疑問。

南華對海濤，從技術分析，南華較佳，但海濤近日表現甚佳，潛力不小，即使沒有打垮對方，亦可給予對手的極大威脅。

公民乒賽
廿場戰果

【本報訊】公民健身會主辦的「公民杯」乒乓球團體賽，昨天有廿場分別在該會港九球館上演，成績如下：

飛龍勝新僑二乙五比零，旭日勝志隆五比零，巧合勝大新五比零，友勝紅聯五比零，四聯勝南商丙五比零，紅星勝大新㊀五比三，民生勝南商丁五比零，少勇勝新僑中四五比二，漢華㊀勝新僑中一五比零，依程B勝華英㊀五比二，旭輝A勝東聯五比零，文華勝中電五比一，紅居A勝民少㊀五比零，冠志勝黃大仙㊀五比二，友誼勝新聯五比零，飛勝立存五比零，海青㊀勝黃大仙㊀五比零，海青㊀勝天廚B五比零。

戰後評述

南華演出本不俗
警察戰略大成功

南華昨天踢在嘉山主場迎戰警察，環境條件既無不利，演出又着實不錯，結果竟吃了兩隻「光蛋」，受挫於警察脚下，同時它一直保持七周之久的未敗地位就此垮下來，今後的爭標形勢，亦因昨天南華一敗而爲之拉緊。

以往，南華常有在縱敗的情形下得保不敗，遂被說成「一世狗運」。但在昨戰中，南華的「球運」壞極，起碼有五六隻射球，使到警察守門何義新走離崗位而勢在必入的，如不是偏差出界，便是中欄彈出，有時則在亂軍中被救去，總是差之毫厘而沒法中鵠。這在南華來說，眞是「不夠運」之至。然而，警察守得密也是事實。

一場比賽勝既有因，敗亦有由。昨天警察之勝，確實表現好，比賽一經展開便以「快波」戰術南華，無論守與攻，都爭取第一時間，所以開賽至十五分鐘，便搶攻得手而連入兩球。既然贏得快，就越加激發士氣，尤其各個守衛，攔截爭奪無不拚脚到家，後來無論南華反攻如何猛烈，如何驚險，他們都發揮了越踢越精神的氣概，把南華的攻勢逐個瓦解了，終於保持二比〇淨勝之局。「黑馬」變成，端的可畏，金牌杯準決賽東昇遭遇着它，到時非特別提高警惕不可。

說起南華的敗因，是錯在上半場最初一段時間防守過於大意，十分鐘失那一球，雖屬守門劉建中倒地一撲再撲甩手，似乎責任最大，但球勢有旋轉性，才使劉建中「老貓燒鬚」，於鄭潤如不埋身盯人，讓「阿扁」有射之機會。失第二球亦是因爲鄭潤如不盯「阿扁」，當「阿扁」得球時，還不想逼，及至高利士走前接應，「阿扁」才將球甩前。試想這段時間，如南華稍有警衛，先有人盯「阿扁」，再有人退後補防，怎會被謝錦華乘虛近射入？所以，一失再失，打擊士氣實大。

觀於比賽過程，南華並非踢得壞而致受挫，事實上它在失了兩球之後，便扰住中場，給予警察相當凌厲的攻勢和壓迫，射門次數亦相當多，假如稍爲「夠運」的話，在上半場如得扳回一球，則整個戰局亦會轉之而起變化，怎料每射都不中，後來雖掌握着反攻的優勢，但前鋒越踢越急，終於弄到欲打破「光蛋」而不能！

總之，南華演出並非不好，只是失在守衛初時大意，積重難反，那先搶攻而後穩守的警察遂得完成一場戰略成功之作。——西城居士

陸軍演出續有進步
九巴力戰勝三比一

【本報訊】花墟球場昨天上演的一場甲組足球聯賽，九巴以三比一戰勝陸軍；雙方預備組之戰，陸軍勝九巴四比一。昨天觀衆有三千五百餘人，收入四千一百餘元。

九巴昨天有吳澤、廖榮樞不出，分由陸文渭與畢偉康補缺。陸軍亦有高路臣、高多巴勸，分由張仕劍、錫替補。比賽時，雙方互有攻守，但九巴技術較佳，把門一脚較有把握，這是致勝的關鍵。陸軍昨天拼勁十足，脚下功夫比前進步，只是該隊爲無的放矢的情況下，射門多失，在得不償力戰而敗。

開賽之後，四分鐘，陸軍進攻，林杏傳送，巴錫近射中柱，九巴有驚無險。六分鐘，九巴反攻，巢志強開出角球，黃德福在球未落地時，以右脚蹴射入網，九巴以一比零佔先。不久，九巴巢勝追擊，盧松江遠射中柱。以後雙方多在中場角逐。廿二分鐘時，巴錫遠傳到，林杏近射，被衛佛儉撲救出險。卅五分鐘，黃德福爭球，居加與黃德福爭得球發，生衝突，幸得球證相立制止，才告無事。當時黃德福極撥，楊偉業射，陳華忠接球甩手，劉幸得居加包抄及時，將球踢出解圍。四十分鐘，九巴再攻，周少雄從左方傳中，畢偉康衝前頭槌頂入。上半時結束，九巴先勝兩球。

下半時再戰，陸軍踢得比較輕鬆，九巴越踢越勁。七分鐘，陸軍攻查追進射門，衛佛儉救出。十分鐘，林杏遠射，衛佛儉及時撲救。十五分鐘，盧松江遠射，黃德福再傳，楊偉業近射，陳華忠接球甩手，直漏入網，九巴以三比零領前。廿五分鐘，張仕劍建功，陸軍打破光蛋。以後，該隊雖有進攻，但已再無建樹，只得拱手讓兩分給對方。

港選今俱鑊返港

【本報訊】應邀前往東京訪問的港選隊，定於今天返港。港選隊是廿四日赴日的，廿六日曾出戰參加「孤運」，以二比八吃了敗仗，該隊賽事現已完成，定於今天乘搭日本航空公司航機於三時返港。現將今天返港的港選隊職球員名單照錄如下：

領隊：陳炳榮；副領隊：謝萬川；……球員：……黎新、劉志雲、陳國強、張子偉、鄭漢英、姚卓然……

花墟又演隨時爆冷波
東方遭逢元朗
「做低」流浪後東方要再攞分
實力游刃有餘元朗不勝無理

【本報訊】第八周甲組足球聯賽，今天還有一幕在花墟場上演，由東方對元朗。比賽於下午三時三刻開始；雙方預備組則在二時展開角逐。門票收一元二角。

東方在上周對流浪一仗，由於流浪的演出，後衛如不設防，前鋒多數走樣，遂在莫名其妙的情形下，被東方取得本屆第一次勝利。東方自於此戰將「三零部隊」的招牌除下後，又聲言可以繼續搶分，並認定「護級」已有辦法。因此，今天對着那多老將而欠後勁的元朗，該隊又喊出搶分的口號了。

上使東方贏流浪是否贏得合理？這在球圈早有定評，可不置論。今天，該隊又會「逃」低元朗嗎？這是耐人尋味的事。

就形勢來說，元朗過去七仗二勝一和四敗，只共得五分，雖未致接近跌班邊緣，卻亦不能認爲全無危險。今天元朗對着東方，以對手較弱，照理可以贏仗而增加兩分。實際上這亦不應該錯過的機會，因爲有機會而不取分，就無異放生對手而扼殺自己。以「兄弟班」姿態出現而志在將來好收些的元朗，人材和實力又比東方好得多，只要各球員踢得認眞一點，發揮他們的老練功夫，取得勝利應是手板眼見功夫。嚴格說句，東方的前鋒多數還是「波仔」脚，以作戰經驗那末豐富的元朗守衛來應付他們，是游刃有餘的。只是，元朗是否把鋼都用在「刃」上，就不得而知而已。

據說，元朗因上仗變陣而有很好的演出，打和了東昇，今天仍將以上仗的陣容應戰，是則它今天是不勝無理的，如果一切演出正常的話。

雙方備戰陣容如下：

東方：彭志光、蘇偉彪、綦國漢、羅志光、鄭耀華、紀文錦、陳北倫、馬鑑根、蔡華國……

元朗：黃志光、林潤義、李炳華、劉振光、何志坤、高保強、黃利培、曾錦光、劉卓橋、黃德照……

昨天足球賽果

甲組聯賽：警察勝南華　二比〇；九巴勝陸軍　三比一

預備組聯賽：警察和南華　二比二；陸軍勝九巴　四比一

丙組甲聯賽：……

地道游擊戰　南華　最後三天　未看快看　名震中外　轟動世界　神通廣大　威力無窮　各種戰法　配合運用　各部出打　全部出齊

偷　標上君子　八手大王又來了　大偷　小偷　男偷　女偷　明偷　暗偷　硬偷　軟偷　乜都偷　要偷　精彩描寫今天開始，南台下午二時半

國泰　節日四場　提城公司名片週　每日一片　七彩大笑片　黃金萬兩　傅奇・陳思思主演　明天選映七彩恐怖片　胭脂魂　王保・高遠主演　後天選映東北實地攝　雪地情仇　夏夢・平凡主演

國寶　新都城　「滿」「爆」買飛請早　聯諜鬥智　間門烈火　打濱實戲　七彩佳片　鐵金剛賭城擒諜　中文字幕　早場　歐呂　向外生女　公餘場　玉女芳心　七彩　中文

百老匯　今天續映　大文豪海明威不朽名著改編巨片　戰地鐘聲　特藝七彩　片上中文

仙樂　今天仍映　法國刑警隊　莫忘今宵　粉面金剛巧佈美人計

倫敦　黃金　國寶　京都　樂都　連日旺場　艾秀才　凌波　金峰　何藩　金鈴主演

普慶　南洋　銀都　明聲　下期　四院聯映　今起播音　小洞天　任意之　陳靜波　朱虹　高遠　王小燕

大華　北城　麗聲　九龍城　油麻地　第七天映　直落爆滿　第1號女探員　編導龍圖

美麗宮　今天四場　海陸怪獸大決鬥　秘密客　雙俠神槍　黛玉葬花

南洋　珠江　普慶　高陞　銀都　明聲　六院仍映　大風波　反映現實文藝巨片　打工仔講義氣　窮朋友講交情　黑人物講打殺　有錢佬講享受

南洋　今天十二時半　一枝紅豔凝香　十號風波　龍飛鳳舞

南華　今早十二點四　半山壁　一江美人　地道游擊戰

銀都　雷雨之夜　遼遠年華　十號風波

慶斯　烏龍王闖香港　十號風波

普慶・珠江　今天續映　十號風波

總統・皇宮・新聲　今天最後　馬師曾　白雪仙　虎俠　飛車集雄擒虎門

樂聲・國華　今天獻映　青春大合唱

利舞臺　今四場放映　禁苑藏龍

麗聲・皇后・皇都　諜海霹靂船

新華・豪華　鐵金剛勇破諜網問

大華　風塵三俠

娛樂・荷李活　捉賊記